

POGODA

Zarówno dzisiaj przez cały dzień jak i w nocy spodziewane jest zachmurzenie z przelotnymi deszczami, możliwością burz, temperatura do 73 F (23 C), wiatry południowo-wschodnie z prędkością od 10 do 15 mil na godzinę.
 Jutro również pochmurnie i deszcz, ciepłej, temperatura do 88 F (31.1 C).

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
 AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
 Dzisiaj czwartek, 2 października — Teofila.
 Jutro piątek, 3 października — Jana.
 Pojutrze sobota, 4 października — Franciszka z Asyżu i Apolinarego.

No. 192 Rok (Vol.) LXXIX

CHICAGO, IL, Czwartek, 2 Października (October 2), 1986

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

PRZED SPOTKANIEM W REYKJAVIKU

Strajk 300 Tyś. Górników w RPA

Edward Perkins
 Mianowany Amb. USA
 w Pretorii

Washington (CT) — Prezydent Reagan mianował Edwarda Perkinsa, zasłużonego czarnego dyplomata, ambasadorem Stanów Zjednoczonych w Republice Południowej Afryki.
 Perkins pełnił do tej pory obowiązki ambasadora USA w Libirii. Nominację nowego ambasadora musi zatwierdzić Senat.

Nadzieje Na Osiągnięcie Porozumienia

Kanada Powinna Udzielić USA "Dobrej Rady" w Sprawie Afganistanu

Washington. (CT, CST, UPI) — Przedstawiciele Stanów Zjednoczonych i Związku Sowieckiego poinformowali, że głównym tematem spotkania Reagan-Gorbaczow, które odbędzie się w przyszłym tygodniu w Reykjaviku, będzie sprawa kontroli zbrojeń.

Obie strony wyrażają nadzieję na osiągnięcie pierwszego od siedmiu lat porozumienia w tej dziedzinie.

Przedstawiciele washingtonskiej administracji starają się nie wiazać wielkich nadziei ze spotkaniem w Reykjaviku, uważają że stanowi ono tylko przygotowanie do zapowiedzianej lecz opóźniającej się wizyty Michaiła Gorbaczowa w Washingtonie.
 Przedstawiciel Białego Domu powiedział — "Nie spodziewany się opracowania porozumienia ani też wydania wspólnego oświadczenia."

Szef sztabu Białego Domu, Donald Regan uważa, że dwudniowe spotkanie "może doprowadzić do lepszego zrozumienia i w konsekwencji przyczynić się do osiągnięcia porozumienia."

Podobnie optymistyczną opinię wyraził rzecznik sowieckiego ministerstwa spraw zagranicznych Gennadij Gierasimow, który stwierdził, iż jest całkiem możliwe, że spotkanie będzie stanowiło "krok w kierunku porozumienia o ograniczeniu broni nuklearnej średniego zasięgu w Europie."

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

8 Stanów Nie Zdążyło

Osiem stanów, które do wczoraj nie zatwierdziły ustawy o sprzedaży alkoholu dla osób powyżej 21 lat, straci rocznie prawie \$70 mln. pochodzących z funduszy federalnych.

Wczoraj przepisy o zakazie sprzedaży napojów alkoholowych osobom poniżej 21 roku życia wprowadzono w stanie Mississippi i Georgia. Sąd Dystryktu Columbia wprowadził też 90 dniowy okres zakazu sprzedaży napojów wysokoprocentowych młodocianym.
 Osiem stanów, które nie "zdążyły" wprowadzić takich przepisów, otrzymają z funduszy federalnych 5 procent mniej pieniędzy niżli pozostałe. W przyszłym roku przewidziano wprowadzenie kar za nieuchwalenie tych przepisów.

Wobec strat finansowych stoi Kolorado, Idaho, Luizjana, Montana, Ohio, Południowa Dakota, Wyoming oraz Tennessee.

W ostatniej chwili zdążyła uchwalić przepisy podwyższające wiek kupujących alkohol do 21 lat w Mississippi, gdzie ponad 400 młodocianych studentów z miejscowego uniwersytetu urządziło sobie "pożegnalne party."

Sklepy alkoholowe były oblegane, a jeden ze studentów stwierdził, że "trzeba to dobrze uczcić, bo jest to dla nas koniec pewnej ery."

Przedstawiciele federalnego departamentu transportu podali do wiadomości, że dzięki podwyższeniu granicy wieku do 21 lat dla kupujących alkohol tylko w 1984 roku uratowano w ten sposób przeszło 800 istnień ludzkich.

Władze stanów Idaho, Luizjana, Wyoming i Tennessee zapowiedziały, że jeszcze w tym roku lub najpóźniej na początku przyszłego roku uchwalą przepisy zakazujące kupowania "napojów wysokoprocentowych" dla młodzieży poniżej 21 roku życia.

Senat Zatwierdził Ustawę o Narkotykach

Washington (UPI) — Stosunkiem głosów 97-2 Senat zaaprobował ustawę, która wprowadza do budżetu na rok fiskalny 1987 kwotę \$1.4 mld. z przeznaczeniem na walkę z handlem narkotykami.

Ustawa zostanie obecnie przeanalizowana przez Conference Committee, który będzie musiał rozstrzygnąć różnice pomiędzy kwotami przyznanymi obecnie i 11 września przez Izbę reprezentantów. Wówczas ustawa antynarkotyczna opiewała na \$2.87 mld., ale senatorzy byli zdania, iż Komitet Konferencyjny i tak uszczupli kwotę.

Senatorzy zdecydowali również, że ustawa musi opierać się na kwotach przyznanym wyłącznie w tym celu, nie zaś czerpać z innych kont, to bowiem zwiększy operatywność realizatorów. Zastrzeżenia budziła natomiast kwestia udziału armii w walce z narkotykami.

"Uważamy — powiedział sen. John Warner, R.-Va. — że akcje powinny prowadzić nieumundurowany personel, nie posiadający takich uprawnień do aresztowania..." Senatorom chodzi głównie o to, że 45-dniowy termin zastopowania napływu narkotyków do Stanów Zjednoczonych jest nierealny, a ponadto użycie armii wydaje się bezpodstawne.



WASHINGTON — Prezydent Reagan po konferencji prasowej w czasie której podał do wiadomości o planowanym spotkaniu z Gorbaczowem jakie odbędzie się 11 i 12 października w Islandii. (UPI)

K.P.A. Ocenia Pozytywnie Zwolnienie Więźniów Politycznych I Wzywa Rząd Stanów Zjednoczonych Do Zniesienia Pozostałych Sankcji

Zwolnienie więźniów politycznych, w tym czołowych przywódców "Solidarności" oraz innych środowisk opozycyjnych, jak Zbigniew Bujak, Władysław Frasyniuk, Czesław Bielecki, Bogdan Borusewicz, Leszek Moczulski, Tadeusz Jedynek i inni, wydaje się stanowić istotne posunięcie rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej zmierzające do zmniejszenia ostrego napięcia, jakie od wprowadzenia stanu wojennego w grudniu 1981 roku zagrażały wewnętrznym stosunkom socjalno-politycznym w Polsce.

Kongres Polonii Amerykańskiej, który na przestrzeni minionych lat konsekwentnie domagał się poszanowania przez władze Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej praw ludzkich i obywatelskich narodu polskiego, ocenia to posunięcie pozytywnie.

Jeżeli nastąpią po nim następne, jak przede wszystkim podjęcie dialogu z przywódcami środowisk Kościoła, opozycji demokratycznej, oraz niezależnych związków zawodowych, mogą one stanowić otwarcie dla ułożenia nowego stosunku pomiędzy władzami i społeczeństwem, wynikającego z kryzysowych problemów i poczucia współodpowiedzialności za przyszłość narodu.

Zdając sobie sprawę, że zwolnienie więźniów politycznych stanowi tylko pierwszy, choć istotny krok w możliwym i spodziewanym dalszym rozwoju sytuacji, Kongres Polonii Amerykańskiej, reprezentujący trzon wielomilionowej społeczności Amerykanów polskiego pochodzenia, wzywa rząd Stanów Zjednoczonych do pilnego podjęcia rozmów celem przełamania długotrwałego impasu w stosunkach polsko-amerykańskich, zmierzających do ich pełnego wznowienia oraz zniesienia pozostałych sankcji nałożonych w odpowiedzi na wprowadzenie stanu wojennego w Polsce w grudniu 1981 roku.

Ponadto, rząd Stanów Zjednoczonych powinien ponownie wyrazić pomoc ekonomiczną dla Polski w odpowiedzi na dalsze kroki jakie byliby podjęte przez rząd Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w dążeniu do narodowego porozumienia.

Taka postawa rządu Stanów Zjednoczonych dokumentowałaby jego uznanie okazanych przez rząd PRL tendencji normalizacji i umiarkowania, oraz stanowiłaby zachętę do dalszych kroków w tym kierunku.

Kongres Polonii Amerykańskiej
 Alojzy Mazewski, Prezes;
 Helena Zielińska, Wiceprezesa;
 Kazimierz Łukomski, Wiceprezes;
 Dr. E. Różański, Sekretarz gen.;
 Edward Dykła, Skarbnik.

Tymczasowy Plan Wydatków Rządu

Washington (UPI, CT) — Kongres uchwalił wczoraj tymczasowy plan wydatków rządu, aby mógł on funkcjonować w czasie gdy ustawaodawcy i prezydent Reagan usiłują osiągnąć porozumienie w sprawie budżetu państwa.

Zatwierdzona suma pozwoli na funkcjonowanie wszystkich agencji rządowych do dnia 8 października.

Biuro d/s Zarządzania i Budżetu (OMB) poinformowało pracowników tychże agencji, iż powinni się stawić do pracy w środę, która jest pierwszym dniem roku fiskalnego 1987, lecz w przypadku jeżeli plan wydatków nie zostałby zatwierdzony do południa, zostaną odesłani do domu.

Tymczasowy plan wydatków był konieczny ponieważ nie zanościło się na to aby Senat i Izba Reprezentantów osiągnęły porozumienie w sprawie budżetu, które mogłoby być również zaakceptowane przez Prezydenta.

Izba zatwierdziła plan budżetu wcześniej, do tej pory nie udało się jednak osiągnąć w tej sprawie porozumienia z Senatem.

Prezydent zapowiedział, iż postawi veto wobec 562 miliardowego planu wydatków zatwierdzonego przez niższą izbę Kongresu. Plan wydatków rządu, który przedstawił Senat jest bardziej zbliżony do tego, czego pragnąłby w tej dziedzinie Reagan.

Msze Żałobne w Intencji Górników

Botha Raczej Ustąpi Niż Zrezygnuje z Polityki Segregacji

Johannesburg (UPI) — Prawie 300 tysięcy górników — to znaczący prawie połowa zatrudnionych w górnictwie RPA przystąpiło wczoraj do największego w historii tego kraju jednodniowego strajku. Związek Zawodowy Górników wezwał do zamknięcia na środę kopalni, by w ten sposób uczcić śmierć 177 górników, którzy zginęli 16 września w pożarze kopalni złota Kinross, najtragiczniejszym wypadku w stuletniej historii górnictwa w tym kraju.

Sekretarz generalny Kongresu Związków Zawodowych RPA twierdzi, że ok. 275 tys. pracowników innych branż przemysłu uczestniczyło wczoraj w nabożeństwach poświęconych pamięci zmarłych. Inni przywódca związkowy twierdzi, że nie odbyło się bez prób rozbicia przez władze kopalniane środków uroczystości. W kopalni Winkelhaak usiłowano rozpedzić zgromadzonych górników przy pomocy gazów łzawiących. W Welkom i Witbank aresztowano kilkudziesięciu pracowników udających się na nabożeństwa żałobne.

Narodowy Związek Górników uważa, że przyczyną śmierci 177 górników były zaniedbania w dziedzinie bezpieczeństwa pracy. Wskazuje głównie na fakt używania w kopalniach poliuretanu, który w czasie pożaru wydzielał toksyczne dymy. Tworzywo to nie jest stosowane w kopalniach amerykańskich ani brytyjskich.

Również w środę prezydent RPA Pieter W. Botha zapewniał, że tak długo, jak on będzie na stanowisku,

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Marcos Nie Odpowiada

Honolulu (UPI) — Dwudniowe przesłuchanie byłego prezydenta Filipin Ferdinanda Marcosa i jego żony Immeldy w związku z nielegalnym przywłaszczeniem sobie znacznej części skarbu narodowego, spełzło na niczym, bowiem oboje "setki razy" zastosowali piątą poprawkę do Konstytucji Stanów Zjednoczonych, która zezwala oskarżonemu nie udzielić odpowiedzi na pytania mogące go obciążać.

Zespół prawników prowadzących przesłuchanie stwierdził, że Immelda Marcos uchylila się w ten sposób od odpowiedzi na "ponad dwieście" pytań dotyczących posiadłości w Nowym Yorku, posiadanej przez nią biżuterii i dzieł sztuki oraz rachunków bankowych na całym świecie.

Również były prezydent odmówił konsekwentnie odpowiedzi. Zastanawiał się "piątą poprawką" nawet wówczas, gdy pytano go kiedy ostatni raz widział swoje dzieci i kiedy opuścił Filipiny.

Zespół prawników reprezentuje rząd Corazon Aquino. Opór Marcosa wynika stąd, że jeśli Filipinom uda się uzyskać decyzję władz amerykańskich o ekstradycji, wówczas były prezydent może stanąć przed sądem we własnym kraju, a tam "piątą poprawką" chronić go już nie będzie.

Obecnie prawnikom filipińskim pozostaje jedynie udowodnić Marcosowi popełnienie przestępstw. Przedstawiając niezbite dowody winy mogą uzyskać oczekiwana decyzję ławy przysięgłych.

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * "Jak zginął Masaryk?" (str. 4)
- * "Kronikę Podhalan (str. 2)
- * "Wszystko o kapuście w "Dziale Kobiet" (str. 5)
- * "Skutki Konferencji w Sztokholmie (str. 4)
- * "Komunikaty organizacyjne o zebraniach i imprezach (str. 3 i 5)
- * "U.S. nieprzygotowane do walki z terroryzmem" (str. 6)

Zamach Na Życie Ghandiego

New Delhi (UPI) — Mężczyzna ubrany w uniform wojskowy ostrzelał z odległości kilkudziesięciu metrów premiera Radżiwa Ghandiego i towarzyszącego mu prezydenta Indii, Zaila Singha. Grupa dygnitarzy znalazła się w pewnej chwili w odległości zaledwie 15 metrów od zamachowca. Gdyby oddał strzał wtedy, Ghandi podzieliłby los swej matki.

23-letni zamachowiec zaczął się na Ghandiego w pobliżu miejsca spalenia zwłok ojca niepodległości Indii, Mohandasa "Mahtmy" Ghandiego, nad brzegiem rzeki.

Policja aresztowała napastnika, ale do tej pory nie ujawniono jego nazwiska ani powiązań. Stwierdzono jedynie, że pochodzi z miejscowości Mathura w stanie Uttar Pradesh.

Zamachowiec posługiwał się bronią "domową" roboty. Nie stwierdzono by posiadał kontakty lub działał na polecenie jakiegokolwiek grupy terrorystycznej.

W zaroślach, w których było stanowisko zamachowca, policja znalazła tubkę pasty do zębów, naczynie z wodą i trzy (jeden wystrzelony, dwa ostre) pociski kal. 12...

Nic dziwnego, że w tej sytuacji Radżiw Ghandi nie zmienił swych planów i postanowił udać się z trzydniową wizytą do stanu Maharasztra, a następnie do Andra Pradesz.

Kamerzysty Uciekł Porywaczom

Bejrut Liban (UPI, CST) — Kamerzysta telewizji francuskiej, który został porwany w zachodnim Bejrucie odnalazł się wczoraj i stwierdził, że udało mu się zbiec z miejsca gdzie był przetrzymywany, dzięki burzy w czasie której wybił otwór w ścianie i uciekł.

Dyplomata francuski podał anonimowo, że istnieją poważne wątpliwości co do prawdziwości podanej przez kamerzystę — Marca Srossi — wersji wydarzeń.

Srossi twierdzi, że po przebudzeniu się wczoraj znalazł on pozostawiony przypadkowo przez porywaczy kamień, którym przez pół godziny zdołał wybić w murze otwór.

Nikt nie przyznał się jak dotąd do porwania Francuza, on sam zaś twierdzi, że w 90% była to proirańska organizacja Hezbollah.

Brak Energii Elektrycznej w ZSSR

Moskwa (CT) — Katastrofa w czernobylskiej elektrowni i opóźnienia w konstrukcji innych oraz brak wody mogą spowodować, że Związek Sowicki odczuje w czasie zbliżającej się zimy brak energii elektrycznej.

Kolejna Próba Broni Antysatelitarnej

Washington (CT) — We wtorek Stany Zjednoczone przeprowadziły piątą już z kolei test z bronią antysatelitarną. Zgodnie jednak z zakazem Kongresu jako celu nie użyto satelity, lecz najbliższej gwiazdy.

Komunikat Pentagonu podaje, że samolot F-15 z bazy Edwards Air Force w Kalifornii wystrzelił do obranego celu dwuczłonową rakietę typu "ASAT".

5 października br. będziemy gościć w Chicago kard. Jana Króla — postać doskonale znaną całej Polsce w Stanach Zjednoczonych A. P. również w Polsce. Ks. kard. bowiem bardzo żywo i od lat interesuje się losami swoich rodaków, gdziekolwiek są; ostatnio Jego Eminencja złożyła wizytę w Polsce ("Dziennik" zamieścił w ubiegłym wydaniu weekendowym interesujący wywiad na ten temat).

My zaś górale mamy szczególne powody, by być zainteresowanymi pobytom ks. kard. Jana Króla w Chicago — podczas pierwszej wizyty Ojca Św. w Polsce, gdy odwiedzał On Nowy Targ, był tam obecny również ks. kard. Jan Paweł II użył wówczas, w swoim kazaniu wygłoszonym do setek tysięcy ludzi zgromadzonych na nowotarskim lotnisku, znamienych słów: "Jesteśmy tu obaj z ks. kardynałem, obaj górale!"

I oto ks. kard. Jan Król 5 października br. o godz. 12 na parkingu kościoła 5 Braci Męczenników będzie odprawiał Mszę Św. Nie może na niej zabraknąć — i co do tego nikt nie ma wątpliwości! — właśnie górali w ich strojach regionalnych, z muzyką góralską: jak zawsze barwnie i tłumnie.

Związek Podhalan apeluje zatem — zarówno do swoich członków, jak i tych niestowarzyszonych — spotykamy się wszyscy, jak najliczniej szą grupą r.a. Mszy Św. przed kościołem Pięciu Braci!

Fakty i Opinie

Stanisław Kulikowski — dyr. Koła "Wierchy" — oczekuje nadal na telefony Olczan, którzy chcieliby przyłączyć się do pracy w organizowanym Komitecie Budowy Kościoła na Olczy w Zakopanem. Tel. do dyr. Kulikowskiego 237-3338.

Ks. O. Tomasz Bałys — przeor klasztoru Karmelitów w Munster w stanie Indiana — przekazał nam relację ze swego uczestnictwa w uroczystościach przeniesienia prochów poety Kazimierza Przerwy-Tetmajera z Warszawy do Zakopanego. Ponieważ drukowaliśmy niedawno obszernie fragmenty artykułu Wło-

Co Słyszeć Wśród Podhalan

dzimierza Wnuka z Polski na ten sam temat — ograniczymy się zatem, (co nam nadawca relacji z pewnością nie będzie miał za złe), do poinformowania że ks. O. Tomasz Bałys był oficjalnym przedstawicielem Związku Podhalan w USA. Natomiast relacja ta zostanie wykorzystana w innym czasie i przy innej okazji. W każdym razie serdecznie dziękujemy ks. Przeorowi!

Prezes Klubu Parafii Maniowy — który to Klub, należąc do najstarszych w naszym Związku — obchodził niedawno 50-lecie swego istnienia — przekazuje za naszym pośrednictwem tekst następującego podziękowania:

W imieniu zarządu Klubu składamy serdeczne góralskie podziękowanie wszystkim Klubom i organizacjom, które w osobach swoich przedstawicieli uświetniły swoją obecnością nasze uroczystości — członkom Zarządu Głównego Związku z prezesem inż. Andrzejem Cyszczoniem na czele, honorowym gościom Bankietu w osobach hon. prezesów Andrzeja Wróbla i Józefa Gila, góralom z innych stanów USA, Maniowianom, również przybyłym z Kanady, naszym, przyjaciółom i kolegom z pracy. Prezes Klubu Parafii Maniowy — Henryk Janik.

Wybieramy się na uroczystości jubileuszowe 35-lecia istnienia Klubu Czarny Dunajec — odbędą się one w niedzielę 12 października br. o godz. 10:30 rano w kościele Św. Jana Bożego 1256 W. 51 st. — zaś o godz. 3:30 po południu górale czarnodunajecy zapraszają na swój bankiet do Domu Podhalan.

Warto w tym miejscu dodać, że Klub Czarny Dunajec nie tylko zalicza się do starszych stażem związkowym, ale także wyróżnia się swoją działalnością: m.in. w akcjach na rzecz rodzinnej wsi.

Prezes Klubu Jan Kantor w imieniu całego zarządu oraz członków Klubu — zaprasza wszystkie Koła Związku Podhalan, czarnodunajeczan, którzy nie należą do naszej organizacji, znajomych i przyjaciół — słowem wszystkich, którzy chcą z Klubem godnie uczcić jubileusz.

Jak wiadomo odbędzie się ceremonia (w k ościele Św. Jana Bożego) poświęcenia sztandaru klubowego na której czarnodunajecanie chcieliby widzieć Braci górali i Siostry z naszego Związku w strojach regionalnych. Przy okazji prosba prezesa: można jeszcze rezerwować miejsca telefonicznie — nr. 228-7121.

Prezentując materiały dotyczące Czarnego Dunajca dziś przedsta-

wiamy zdjęcie kapliczki — wzniesionej w stylu góralskim — która upamiętnia tragiczną śmierć ponad 40 mieszkańców Czarnego Dunajca rozstrzelanych przez hitlerowców w czasie okupacji.

Przypominamy o istnieniu Komitetu Rozbudowy Kościoła w Ludźmierzu, który posiada konto w banku, gdzie można składać donacje na ten cel. Oto jego nazwa: Prospect Federal Savings 47th. Nr. k-ta 59390-3. Apelujemy o datki na świątynię w której króluje Patronka całego Podhala — Matka Boska Ludźmierska.

Mysł Tygodnia
Dedykowana Podhalanom

"Nigdzie nie jest powiedziane, że człowiek musi być szczęśliwy. Szczęście, jak uroda, może komuś zdarzyć się, nie musi: gdy kogoś ominie nie warto wpadać w panikę, bo panika unieszczęśliwia jeszcze bardziej."

(K. Irzykowski)

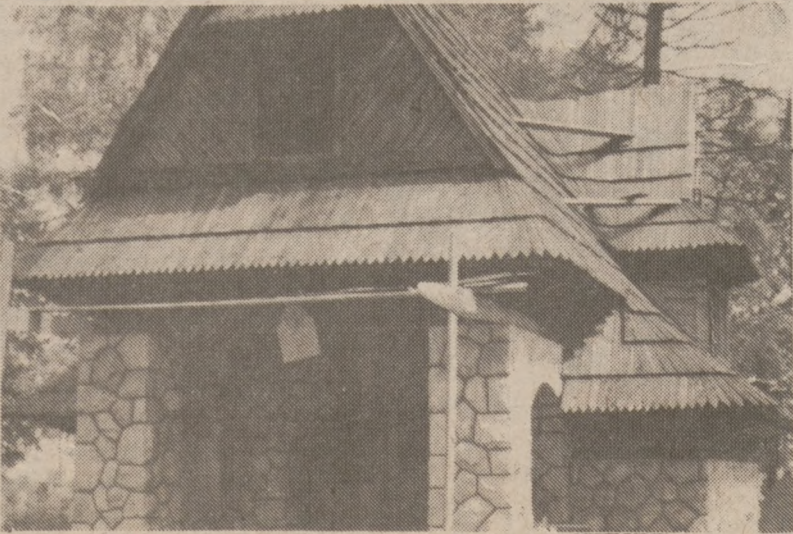
Opracowanie: Zygmunt Alt

Uczenie Pamięci Zmarłych Spadochroniarzy

Związek Polskich Spadochroniarzy w Chicago chcą uczcić pamięć poległych w skokach bojowych II Wojny i zmarłych kolegów Spadochroniarzy, zapraszają na Mszę Św. jaka zostanie odprawiona w tej intencji w niedzielę, 5 października w kościele Św. Jacka przy 3636 W. Wolfram Str. o godz. 12:30 po poł. Wszystkie organizacje polonijne proszone są o wydelegowanie swych przedstawicieli i wystawienie pocztów sztandarowych.

J. Pasternak — prezes

ADWOKAT
Mówiący Po Polsku
ADAM DĄBEK
Testamenty — \$100
Kupno i sprzedaż domów — od \$300
Jazda w stanie nietrzeźwym — od \$450
Rozwody od \$300
3024 N. Milwaukee
276-7007 — 227-3268



DARMO

Dla Oszczędzających

Kubel na Śmieci lub Miotła

Możesz teraz skorzystać z tej wspaniałej oferty z Security Federal. Przy zdeponowaniu \$500 lub więcej na nowym lub istniejącym koncie oszczędnościowym lub certyfikacie Security Federal, otrzymasz, zupełnie darmo, duży kubel na śmieci lub miotłę kukurydzianą łącznie z wysokimi odsetkami na Twoich oszczędnościach. Jest to wspaniała okazja sprzątnięcia w domu lub ogródku, podczas gdy Twoje pieniądze zarabiają wysokie odsetki. Kubel na śmieci o pojemności 32 galonów wykonany z wytrzymałej polietyleny jest wyjątkowo mocny i lekki oraz nadzwyczaj odporny... nawet przy wysokich temperaturach.

A więc nie zwlekaj, otwórz zabezpieczone konto i zabierz z sobą jeden z tych upominków. Prosimy pamiętać, że zapas jest ograniczony. Ta specjalna oferta jest ważna do soboty, 11-go października lub dopóki nie wyczerpie się zapas. Niestety, tylko jeden upominek na rodzinę.

Otwarty Sześć Dni w Tygodniu:

Godziny:

Poniedziałek, 9 rano do 4 ppł. Czwartek, 9 rano do 7 wiecz.
Wtorek, 9 rano do 4 ppł. Piątek, 9 rano do 7 wiecz.
Środa, 9 rano do 12 ppł. Sobota, 9 rano do 12 ppł.

Ivan Kovac
Ivan Kovac
Executive Officer



Security Federal Savings

1209 Milwaukee Avenue at Ashland
Chicago, Illinois 60622 — Phone: 227-7020



F. A. Ossendowski

LENIN

WYDANIE TRZECIE
Poznań, 1930

24

Resztki tej hordy spotykał teraz Wołodzia; byli to Wotiacy, Meszczeriaki, Czeremisy, Czuwasze i Mordwini, obok Tatarów i rosyjskich wieśniaków.

Ciemne mrowisko ludzi, różniących się pomiędzy sobą strojem, mową, wiarą, obyczajami i zabobonami — pierwotnymi, nieraz mrocznymi i krwawymi.

Nieprzejednana wrogość panowała między osiedlami, zamieszkałymi przez tubylców różnych szczepów.

Rosjanie pogardliwie spoglądali na dawnych najeźdźców, nazywając ich „tatarwa“ lub „białooka czudzi“; ci ze swej strony odpłacali zimną nienawiścią. Samotny Tatar lub Wotiak nie mógł bezpiecznie przejść przez wieś rosyjską; chłop — wielkorus nie odważyłby się jechać bez towarzyszy w pobliżu wsi czuwaszkiej lub czeremskiej.

Spory i bójkę wybuchaly nawet tuż przed kościołem po skończonym nabożeństwie, lub pośród dzieci w szkole.

Uljanow stał się świadkiem bardzo ciekawego i pouczającego widowiska.

Popasali w małej wiosce, czekając na posilek i świeże konie. Chłopak poszedł nad rzekę, gdyż zdaleka spostrzegł duże zbiegowisko ludzi. Miał kupami ciągnęli na środek zamkniętej rzeki, dążąc od wioski, położonych na dwóch przeciwnych brzegach.

Nad urwiskiem stał tłum bab i dzieci. Wieśniaczki opowiedziały Włodzimierzowi, że dwie rozdzielone rzeką wioski prowadzą długo trwający spór o łąkę na wyspie, więc postanowiły sprawę zakończyć walną bitwą.

Rozpoczęto ją od ohydnych wyzwisk i przekleństw, poczem zaczęły się bić małe chłopaki, po nich — wyrostki; trwało to jednak niedługo, bo cały ten drobiazg zmiołły tłumy młodych i starych chłopów, rzucających się w wir bitwy.

Zapaśnicy uzbili się, zacisnąwszy kamienie w rękę i omotawszy pięści grubymi rzemieniami, jak to czynili niedgdyś gladiatorzy. Najtężsi chłopcy, od których zależało ostateczne zwycięstwo, wymachiwali długimi i ciężkimi drągami lub nawet dyszlami wozów. Bójka trwała krótko, bo mieszkańcy wotiackiej wioski cofnęli się przed suchowatym atakiem Tatarów z przeciwnego brzegu. Na śniegu pozostało kilku rannych, a może i zabitych; krew, niby szkarlatne maki, wykwitła na lodzie.

Uljanow myślał nad tem, w jaki sposób można byłoby pociągnąć wszystkich tych nienawidzących się wzajemnie tubylców, należących do fińskiej i mongolskiej rasy, ku wspólnemu celowi. Rozumiał, że było to marzycielstwo, którem się oszukiwała bezwiednie partja „Woli Ludu“.

— Tu trzeba tyle hasel, ile jest szczepów! — szepnął z szyderczym uśmiechem na zarumienionej od mrozu twarzy.

Po większych wsiach już działały niedawno założone szkoły ludowe. Włodzimierz z ciekawością przyglądał się nauczycielom i nauczycielkom.

Pewna część ich spokojnie witała nowego dyrektora. Nie mieli ci ludzie nic do ukrywania. Te same, co i w gimnazjum, podręczniki, zalecane przez kościół i rząd, ten sam program, ogłupiający i oszukawczy.

Większość jednak nauczycieli, jak to od razu zauważył spostrzegawczy chłopak, nie miała czystego, prawomyslnego sumienia. W rozmowie z dyrektorem byli nieufni, ostrożni, wstrzemięźliwi. W ich oczach łatwo można było wyczytać niezyczliwość dla przedstawiciela rządu.

Pan Uljanow tego nie spostrzegł jednak. Wszystko napozór było w porządku. Słuchał obojętnie skarg na marne uposażenie, na niedzę, na niechęć ludności do szkoły, a nawet wrogi stosunek do nauki i nauczycielstwa; to nie wchodziło w zakres jego działalności, o tem musiał myśleć władze centralne. Na jego odpowiedzialności leżało, aby wszystko się odbywało przepisowo.

Odjeżdżał zadowolony i spokojny, nie podejrzewając nawet, że w kuferkach nauczycieli ludowych leżały starannie zamaskowane broszurki pisarzy „Woli Ludu“, którzy śmieje, niż urzędowi, płatni „uczni“, rozprawiali się z historją „Rusi Świętej“.

Z ciężkim sercem powracał do domu młody Uljanow. Rozumiał, że lud nie jest jednolity, bo, podzielony na wrogie szczepy, hołduje dzielnicowemu patriotyzmowi i nie zna wspólnych dążeń i zasad.

Widział bezdenną przepaść pomiędzy wsią a miastem, pomiędzy włością a inteligencją, której chłopcy nie rozumieli i nie lubili, bo była dla nich albo uosobieniem rządu, albo czemś djabełskim z całą jej wiedzą, nauką i obcymi obyczajami.

— Tylko Dżengiz-chan, lub inny wielki najeźdźca mógł dać sobie z nimi radę! — myślał Włodzimierz. — Krwawą ręką gnał ich wraz ze sobą na podbój świata, prowadząc ku celowi, przez siebie wytkniętemu. Nic się od tego czasu nie zmieniło, więc i teraz potrzebny jest tylko nowy chan, lub nasz rosyjski suchwał, brutalny antychryst — Piotr Wielki, nowator-marzyciel z grubym kijem w mocnej łapie!

O swoich wrażeniach obszernie opowiadał chłopak w domu Ostapowych.

Lubili go tam wszyscy i nazywali pieśczołtliwie — Wola. Po raz pierwszy usłyszał to imię z ust drobnej, złotowłosej Heleny i, sam nie wiedząc dlaczego, zarumienił się po uszy. Stary doktor Ostapow słuchał ze zdumieniem opowiadania poważnego Woli, mówiącego, jak dorosły, o sformowanych pojęciach człowieka.

Logika, jasna bez przesady i porywów myśli; prosta, a silna dialektyka zastanawiała starego lekarza. Nieraz myśląc o tem, formułował swoje wrażenia w ten sposób: — Ani moje pokolenie, ani rówieśnicy syna nie mieli tej surowej, jasnej i śmiałej myśli. Ha! W życie wchodzi młoda generacja, całkiem do nas niepodobna. Może ona potrafi nie tylko budować błyskotliwe gmachy na glinianych fundamentach, lecz istotnie wzniesć coś wielkiego i wiecznego — piramidę rosyjskiego Cheopsa, na przykład!

Godzinami rozmawiał stary doktor z Włodzimierzem. Chłopak wolał to, niż słuchać obojętnego, pełnego zwątpienia głosu profesora.

Pewnego razu, gdy Włodzimierz twierdził z głębokim przekonaniem o możliwości zmiany poglądu na prawo i moralność, młody Ostapow rzucił gorzkie, bezsilne słowa:

"Bal Jesienny" Klubu Wioski Peim

Klub Wioski Peim, nr. 14 Z.K.M. zawiadamia, że urządza "Wielki Bal Jesienny", już w tę sobotę 4-go października 1986 w sali "Alliance Of Polish Clubs" p.n. 5835 W. Diversey Ave., Chicago, Illinois.

Początek o godz. 7:30 wieczorem. Donacja \$6.00.

Zabawa jest dobrze przygotowana i każdy ubawi się znakomicie. Do tańca przygrywać będzie orkiestra "Progress Band".

Cel godny poparcia, dochód częściowo na drobne wydatki Klubu, oraz na pomoc biednym w rodzinnej wiosce Peim, w Polsce.

Komitet balu z przewodniczącym Jankiem Muniak, oraz z całym Zarządem i ich prezesem, Władysławem J. Kuboń, serdecznie zapraszają członków i członkinie Klubu Wioski, Peim, członkinie i członków Klubów Polskich, Z.N.P., przyjaciół oraz całą Polonię.

Jan Muniak—przewodniczący Władysław J. Kuboń—prezes

Zebranie Klubu Dąbrowa

Miesięczne zebranie Klubu Dąbrowa odbędzie się w piątek, 3 października w sali Plac. 90 SWAP przy 6005 W. Irving Park Rd., o godz. 7:30 wieczorem. Prosimy wszystkich członków i członkinie o przybycie.

Maria K. Przybylska—sekr.

Kącik Sokoli Okręgu 2-go

Plenarne Posiedzenie

Posiedzenie plenarne Okręgu II ZSP w Am., odbędzie się w sobotę 4-go października w siedzibie Gniazda 907 w Cicero. Tego samego dnia Komisja Techniczna, Grono Nauczycielskie i Koło Legii Honorowej przy Okręgu będą miały swoje posiedzenia wcześniej. Porządek jest następujący:

Godz. 8:45. Ćwiczenia dowolne, K. Hubner i T. Eckert kierownicy.

Godz. 11:00 rano. Posiedzenie Komisji Technicznej.

Godz. 1:00. Zebranie Koła Legii Honorowej.

Godz. 2:00 po południu. Generalne posiedzenie Okręgu zagai Janina Krzyżañska, prezeska Okręgu II. Po posiedzeniu zarządu podana zostanie przekąska.

Folk Festival

Jak rokrocznie Okręg II znów weźmie udział w Festiwalu Międzynarodowym, który odbędzie się 18 i 19 października w Sali Donnell przy 411 E. 23-ciej Ulicy, obok McCormick Place w Chicago.

Komisja Sokolick przygotuje kiosk z różnymi popularnymi przedmiotami takimi jak np. kwiaty z bibułki, które cieszą się dużym powodzeniem. Całkowity dochód ze sprzedaży tych drobiazgów przeznaczony jest na fundusz młodzieżowy Sokolstwa.

Zespół Pieśni i Tańca "Rzeszowiacy" Ogłasza Zapisy Nowych Członków

Zespół Pieśni i Tańca "Rzeszowiacy" reprezentujący Związek Narodowy Polski, zawiadamiają, że po wakacyjnej przerwie znawia zajęcia grupa starszej (młodzieży powyżej 14 roku), grupy średniej (od lat 9-ciu do 13-stu) i grupy dziecięcej (od lat 4-ech do 8-miu).

Zespół "Rzeszowiacy" istnieje od 14-tu lat, a reprezentuje Z.N.P. od 5-ciu lat, dając liczne koncerty na terenie Chicago, Stanów Zjednoczonych, jak również za granicą.

Zapewniamy, że amatorska praca w Zespole wypełni pożytecznie wolny

Dwie Potancówki Klubu Samotnych

Klub samotnych "St. Peter's Singles Club" zaprasza na dwie potancówki. Pierwsza odbędzie się w piątek 10 października w Domu Młodzieży Okr. 13 ZNP, 6038 N. Cicero a druga w sobotę, 11 października w Bunker Hill Country Club, 6635 N. Milwaukee Ave. w Niles.

Obie potancówki rozpoczynają się o godz. 9 wiecz. Wstęp \$5. Bezpłatny parking.

W sprawie informacji można telefonować na nr. 334-2589. Całkowity dochód z tych spotkań przeznaczony jest na cele charytatywne.

Teresa Lathers—koresp.

Miesięczne Zebranie Klubu Pojawian

Zarząd Klubu "Pojawian" informuje swoich członków, że miesięczne zebranie odbędzie się w najbliższą niedzielę tj. 5 października o godz. 2:30 po południu w sali Z.K.P. przy 5835 W. Diversey—Zapraszamy.

Edward Mika—prezes Aleksander Pytlík—sekr. prot.

Zebranie Pol. Amer. Klubu Białego Orła

Następne miesięczne zebranie Polsko Amerykańskiego Klubu Białego Orła odbędzie się w piątek, 10 października 1986 r., o godzinie 7:30 wieczorem w sali Household Bank, 590 South Roselle Road w Schaumburg, Illinois.

Ciekawą prelekcję wieczoru zaprezentują państwo Anna i William Gusek, znani zawodowi fotografowie, którzy rozpoczęli swoją karierę 50 lat temu w Chicago osiągnawszy wspaniałe wyniki w udokonaleniu sztuki fotografowania.

Państwo Gusek pokażą śliczne kolorowe przeźroczka (z dźwiękiem) interesujących zabytków historycznych w powojennej Polsce. Pokazane będą również miasta od północnej do południowej Polski w swojej okazałości, wzniesione z gruzów II Wojny Światowej.

Każdy będzie mile widziany. Wstęp dla członków bezpłatny, a dla gości \$2.00 od osoby. Kawa lub herbata, kanapki i ciasto będą podane. Dodatkowe informacje można uzyskać telefonując na numer: 589-2132 lub 824-8854.

Virginia Price—prezeska

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zebranie Gr. 877 ZNP Tow. Tysiąc Walecznych

Towarzystwo Tysiąc Walecznych, Grupa 877 Z.N.P. zawiadamia o zebraniu, które odbędzie się w środę 8 października o godz. 7:30 wieczorem w sali Plac. 90 SWAP przy 6005 W. Irving Park Rd.

Sekretarz finansowy będzie urzędował od godz. 7 wieczorem.

Prosimy członków i członkinie o przybycie, ponieważ mamy ważne sprawy do załatwienia. Wśród nich, omówienie przygotowań do naszej "zabawy stoliczkowej", która odbędzie się 19 października.

Tadeusz Wojnar—prezes Stanisław Krukar—sekr.

Do Członków Gr. 2993 ZNP Tow. Im. K. Rozmarka

Zawiadamia się członków Tow. im. K. Rozmarka, że z uwagi na bankiet "Dziedzictwa" K.P.A. powakacyjne posiedzenie grupy odbędzie się 19-go października we własnej siedzibie K.P.A.

Następne zebrania odbywać się będą jak w latach poprzednich tzn. w drugą niedzielę miesiąca. Tow. im. K. Rozmarka jest dumne, że Wydz. Stan. K.P.A. uhonorował w tym roku nagrodą "Dziedzictwa" zasłużonego syna Polonii, który za prezesury śp. mec. K. Rozmarka sprowadzony został przez Z.N.P. z obozu Santa Rosa z Meksyku po opuszczeniu "nieudzielkiej ziemi" Syberii.

Ażeby być świadkiem tej wspaniałej uroczystości Tow. im. K. Rozmarka zamówiło cały stół, dając wyraz szacunku dla polonijnego filantropa jakim niewątpliwie jest Czesław Sawko.

W. Rozmarek—prez. J. Kulibaba—sekr. fin.

Zebranie Gr. 1084 ZNP Tow. Koła Wolność

Podajemy do wiadomości, że zebranie Towarzystwa Koła Wolności Gr. 1084 Z.N.P. odbędzie się w niedzielę 5 października o godz. 2 po południu w Domu Plac 90 SWAP pnr. 6005 W. Irving Park Rd. Prosimy członków o przybycie.

Jan Brzeziński—prezes Józef Zukowski—sekr. prot.

Zebranie Gminy 39 ZNP

Miesięczne zebranie Gminy 39 ZNP odbędzie się w wtorek, 7 października o godz. 7:30 wieczorem w sali Paradise przy 1758 W. 48-th Street.

Delegaci i delegatki proszeni są o przybycie, ponieważ jest wiele ważnych spraw do załatwienia. Wszystkie komitety pracujące przy Gminie zdają sprawozdania ze swej pracy.

Władysław Krzysztofak—sekr.

Powakacyjne Zebranie Gminy 143 ZNP

Zawiadamiamy wszystkich delegatów oraz delegatki, że nasze pierwsze powakacyjne zebranie Gminy 143 ZNP odbędzie się w poniedziałek, 6 października o godz. 7:30 wieczorem punktualnie, w sali Weteranów Placówki Nr 2, przy 4800 S. Wood Str.

Z nowymi wielkimi siłami musimy się zabrać do pracy związkowej, tym bardziej, że w przyszłym roku odbędzie się Sejm ZNP, zwolany tym razem do Chicago, Illinois.

Zarząd apeluje o liczne i punktualne przybycie, ponieważ mamy wiele spraw do załatwienia.

Roman Kolpacki—prezes Kazimierz Jasiński—sekr. prot.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym.

75-lecie Grupy 1378 ZNP Tow. Tysiąc Walecznych

Towarzystwo Tysiąc Walecznych Grupa 1378 ZNP Związku Narodowego Polskiego uroczystie obchodzić będzie 75 rocznicę założenia i ofiarnej pracy na rzecz Polonii i organizacji.

Bankiet 75-lecia odbędzie się w niedzielę, 5 października, w sali Mayfield, przy 6072 S. Archer Ave. Początek jubileuszowego spotkania o godz. 2:30 po poł.

Spodziewamy jest, że w jubileuszu tym weźmie udział bardzo wielu członków Grupy-Jubilatki wraz z przyjaciółmi. Głównym mówcą będzie prezes Związku Narodowego Polskiego mec. Alojzy A. Mazewski.

Później zabawa tańeczna przy dźwiękach dorobowej orkiestry. Grupa 1378 ZNP, Tow. Tysiąc Walecznych powstała 20 sierpnia 1911 r., w południowej dzielnicy Chicago znanej pod nazwą Town of Lake.

Zarząd Grupy 1378 ZNP, Tow. Tysiąc Walecznych stanowią: Bolesław Papiernik—prezes, Józef Dembosz—wiceprezes, Judith Trybek—wiceprezesa, Florentyna Stawiarska—sekretarz finansowy i Loretta Paszkiewicz—sekretarka prot.

Zarząd Grupy serdecznie zaprasza całą Polonię na uroczyste obchody 75-lecia pracy zasłużonej Grupy. Spotykamy się wszyscy w salach Mayfield, w niedzielę, 5 października.

"Social Party" Grupy 2714 ZNP Tow. J. Piłsudskiego

Grupa 2714 ZNP, Tow. im. Marsz. J. Piłsudskiego zaprasza serdecznie na "Social party", które odbędzie się w niedzielę, 5 października, w sali weteranów, przy 6940 W. Diversey Ave. Początek o godz. 2 po poł. Komitet organizacyjny przygotował bardzo wiele atrakcji i niespodzianek, serdecznie zapraszamy członków i przyjaciół, zapewniając doskonałą zabawę. W cenę biletu (\$2.50 od osoby) włączona jest "mała, polska niespodzianka".

Komitet zabawy stanowią: Edna Bulgajewska—przewodnicząca, Joseph Kijak, Antoni Górski, J. Kulij, A. Świdarska i J. Soberska.

Loretta Chabalowska—prezeska Margaret Karwowska—sekr.

Zebranie Grupy 1820 ZNP Tow. Gwiazda Wolności.

Towarzystwo Gwiazda Wolności, Grupa 1820 ZNP odbędzie swe pierwsze powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 5 października, w siedzibie K.P.A., 5844 N. Milwaukee Ave., o godz. 2:30 po poł. Jest wiele ważnych spraw do załatwienia — przeto prosimy członków o jak najliczniejszy udział. Po posiedzeniu — przyjęcie.

Zofia Adamiak—prezeska Józef M. Rutkowski—sekr. prot.

Zebranie Alliance Society Grupy 2475 ZNP

We wtorek 7 października odbędzie się powakacyjne zebranie Alliance Society, grupy 2475 ZNP. Zebranie odbędzie się w sali Moskall Catering, 5639 N. Milwaukee Ave. Początek o godz. 7:30 wieczorem. Zapraszamy.

W okresie wakacji 20 sierpnia delegaci Grupy wzięli udział w zebraniu, zwołanym na podstawie par. 51 Konstytucji ZNP, mającym na celu wybór 20 członków do Komitetu Przedsejmowego, jako że 40 Sejm ZNP, zwołany jest do Chicago.

Z naszej Grupy do tego Komitetu wszedł z wyboru skarbnik Grupy, Antoni Dudek, którego, jak doniósł "Dziennik Związkowy" z 25 września, wybrano na zebraniu organizacyjnym Komitetu Przedsejmowego wiceprzewodniczącym.

W niedzielę 7 września cały Zarząd Grupy udał się na Dzień Związkowy do obozu w Yorkville, gdzie spędzono cały dzień w miłej związkowej atmosferze.

Członkowie z przyjemnością i uznaniem wysłuchali przemówienia prezesa ZNP mec. Alojzego Mazewskiego, zalecającego związkowcom między innymi ponowny wybór w listopadowych wyborach na stanowisko superintendenta szkolnictwa powiatowego członka naszej Grupy Richarda Martwicka ze 100%-wej rodziny związkowej.

S. Latożyński—sekr. prot.

PRZYJEMNEJ LEKTURY MIŁOŚNIKOM KSIĄŻKI ŻYCZY KSIĘGARNIA "POLONIA"

JESTEŚMY NAJWIĘKSZĄ POLSKĄ KSIĘGARNIĄ W USA 2886 MILWAUKEE AVE., Chicago, IL 60618 • Tel.: (312) 489-2554

Table listing books for sale, including titles like 'LITERATURA PIĘKNA', 'LITERATURA SPOŁECZNO-HISTORYCZNA, WSPOMNIENIA', and 'WIEJSZE, UTWORY POETYCKIE'.

Table listing books for sale, including titles like 'WIEJSZE, UTWORY POETYCKIE' and 'LITERATURA SPOŁECZNO-HISTORYCZNA, WSPOMNIENIA'.

Table listing books for sale, including titles like 'LITERATURA SPOŁECZNO-HISTORYCZNA, WSPOMNIENIA' and 'SŁOWNIKI, PODRECZNIKI DO NAUKI JĘZYKÓW'.

Table listing books for sale, including titles like 'SŁOWNIKI, PODRECZNIKI DO NAUKI JĘZYKÓW' and 'KSIĄŻKI DLA DZIECI I MŁODZIEŻY'.

Table listing books for sale, including titles like 'KSIĄŻKI DLA DZIECI I MŁODZIEŻY' and 'KUCHNIA POLSKA'.

Na ogólne żądanie publiczności przedłużamy pokazy filmów o NASTĘPNE 4 DNI od czwartku, 2 października

PATIO THEATRE 6008 W. Irving Park Rd. Przy Austin Ave. Kolorowy Film z Podtytułami Angielskimi

BILET POWROTNY

Wielka matczyna miłości! Piękno na ziemi przeżywa emigrantka z Polski Antonina... za lata pracy i poświęcenia. Opowieść prawdziwa jak życie. Główne role kreują: ANNA SENIUK, L. HERDEGEN i K. BAK.

Drugi Ciekawy Film

MÓJ STARY Emigranta powracającego do Kraju wita żona i synek Tadeusz... ale, co dalej? Rolę emigranta gra ADOLF DYMSZA a synka utalentowany TADZIO WISNIEWSKI.

GODZINY POKAZÓW FILMOWYCH

Czwartek, 2 paźdz., 5 paźdz., 3 paźdz.: MÓJ STARY; 6:30 wiecz. (Kino otwarte o 6:00 P.M.)

BILET POWROTNY o 8-ej wieczorem. Blizsze informacje telefonicznie: Tel. 283-1582 lub 283-1583

Advertisement for '2 SKÓRZANE KURTKI za \$25' by 'No Surrender, Inc.' with contact information and address.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

POLISH DAILY ZGODA



ANTONI SZPLIT, Zarządca

Zespół Redakcyjny: PIOTR DOMARADZKI, JAROSŁAW CHOŁODECKI, ELŻBIETA URBANŃSKA,
ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZMIERCZAK, ZBIGNIEW KAZMIERCZAK I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	\$52.00	Rocznie (1 yr.)	\$26.00
Półrocz. (6 mos.)	32.00	Półrocz. (6 mos.)	17.00
Kwartal. (3 mos.)	22.00	Kwartal. (3 mos.)	12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy)... 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	\$75.00	Rocznie (1 yr.)	\$38.00
Półrocznie (6 mos.)	50.00	Półrocznie (6 mos.)	21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)... 50¢

Uwolnienie Zakładnika

Nicholas Daniloff moskiewski korespondent "U.S. News and World Report" jest wolny. Według jego własnych słów opuszcza Rosję "raczej ze smutkiem niż z gniewem". Sprawa Daniloffa, jeśli się nad nią głębiej zastanowić, dostarcza w istocie więcej powodów do smutku niż do gniewu.

Smutny jest po pierwsze fakt, iż na oczach całego świata więziono, wprawdzie tylko przez trzynaście dni, niewinnego człowieka i że właściwie nic z tego nie wynikło. Świat po prostu pogodził się z tym, że każdy znalazłszy się w tamtej stronie Europy może, z jakichś mniej lub bardziej czytelnymi powodów wyładować za kratami, jeśli tylko będzie to politycznie na rękę tamtejszej władzy.

Ofiarą może być miejscowy obywatel wszadzony dla przykładu w ramach kampanii antykorupcyjnej, dysydemt uwięziony aby przeszkodzić innym przed pójściem w jego ślady, ale może to być także obokrajowiec zamknięty po to, by uzyskać narzędzie nacisku na rząd kraju, z którego pochodzi. To był właśnie przypadek Daniloffa.

Sprawa smutna jest również dlatego, że Daniloff nie jest jedynym dziennikarzem, który w ostatnich dniach siedział w więzieniu. Według danych międzynarodowego komitetu broniącego dziennikarzy, w ciągu ostatniego roku 25 korespondentów zostało porwanych lub zamordowanych. Żeby trzymać się podwórka amerykańskiego przypomnieć warto, że szef biura Associated Press w Bejrucie trzymany jest jako zakładnik od marca 1985 roku i nikt o nim nie pamięta. Daniloff miał szczęście: stał się pionkiem w rozgrywce wielkich mocarstw. Dzięki temu jego los nie został zapomniany.

Po trzecie wreszcie, smutkiem napawa przebieg rozgrywki o Daniloffa między dwoma mocarstwami. Pokazał on jak ograniczoną skuteczność mają narzędzia pozostające w dyspozycji krajów demokratycznych w starciu z totalitarną dyktaturą. Daniloff był zakładnikiem, pojmanym po to by uwolnić sowieckiego szpiega Zacharowa. Daniloff jest wolny, odzyskał także wolność Zacharow. Kreml osiągnął to co chciał.

To, że przy okazji uwolniony zostanie Juri Orłow jest oczywiście dobrą wiadomością, ale trzeba znowu pamiętać, że jest to człowiek nie-

winny, że takich niewinnych ludzi siedzi w Związku Sowieckim, w więzieniach tysiące i że strona sowiecka, wymieniając dysydenta za szpiega, będzie miała wystarczające zastępy więźniów aby taki handel uprawiać przez najbliższe dziesięciolecie. Zaś gdyby nagle ludzi do wymiany zabrakło, przykład Daniloffa pokazał, że uzupełnić zapasy jest bardzo łatwo.

Washington, mimo te wszystkie zastrzeżenia, wychodzi ze sprawy z twarzą. Prezydent Reagan może utrzymywać, że to Rosjanie "odpuścili" ("they blinked"). Wiadomo przecież jednak, że "odpuścili" obie strony, przy czym Moskwa potwierdziła niejako, że nie ma zamiaru przestać szpiegować. Stwierdzając to, trudno wszelako mieć pretensję do prezydenta Reagana. Konserwatywni krytycy postawieni na miejscu obecnej administracji uczyniliby prawdopodobnie to samo.

Stawką w sprawie Daniloffa było spotkanie na szczycie i jego osobisty los. Amerykańska opinia przywiązuje do spotkania na szczycie ogromną, zapewne nadmierną, wagę. Podobnie przy ogłoszeniu jakiegoś nabrało aresztowanie Daniloffa, kwestia jego uwolnienia stała się palącą. Gdyby administracja oświadczyła i dotrzymała słowa, że na temat Zacharowa negocjacji nie będzie, a że spotkania z Gorbaczowem w obecnych warunkach Prezydent rezygnuje, łatwo sobie wyobrazić dramatyczną reakcję prasy i opinii publicznej.

Przywódca kraju demokratycznego musi się liczyć z nastrojami społecznymi. A społeczeństwo amerykańskie, a przynajmniej wielką jego część, pragnęło w czasie tego kryzysu dwóch rzeczy naraz: uwolnienie Daniloffa i spotkania Gorbaczowa z Reaganem. Rosjanie wiedzieli o tym bardzo dobrze i dlatego mogli spokojnie zamknąć amerykańskiego korespondenta, aby odzyskać własnego szpiega.

Gorbaczow ryzykował wyłącznie utratą opinii liberała, na którą skutecznie pracował od chwili objęcia najwyższego stanowiska na Kremlu. Ale i tę stratę pomoże mu rychło odrobić wszystko rozumiejąca zachodnia prasa, która od początku kryzysu widziała w aresztowaniu Daniloffa, spiszek KGB.

Zmontowany oczywiście bez wiedzy i za plecami, liberalnego pierwszego sekretarza.

Wyprawa Do Pekinu

Generał ruszył w ślady Marko Polo. Czego szuka w Królestwie Środka? Wiele wskazuje, że wyprawa Jaruzelskiego do Chin ma co najmniej tyle samo wspólnego ze stosunkami Moskwa-Pekin co ze stosunkami Pekin-Warszawa.

Zajmijmy się najpierw tym pierwszym aspektem dalekowschodniej podróży Jaruzelskiego. Jest to pierwsza wizyta przywódcy wschodnio-europejskiego w Chinach od blisko trzydziestu lat. Ostatnim był Nikita Chruszczow, który odwiedził Chiny w 1959 roku. Od tamtej pory żaden pierwszy sekretarz nie odważył się postawić nogi w Pekinie. Jedyny wyjątek stanowi rumuński dyktator Nicolae Ceaușescu.

Dopiero dojście do władzy Gorbaczowa i jego wysiłek zmierzający do poprawy pozycji Związku Sowieckiego na Dalekim Wschodzie otworzył drogę do odnowienia stosunków z Chinami przez kraje Paktu Warszawskiego.

Chińczycy ze swojej strony pozostają bardzo ostrożni, w odbudowywaniu tych związków, Moskwa natomiast wykazuje w tej sprawie więcej ochoty ponaglana zapewne chęcią równoważenia chińskiego otwarcia ku zachodowi.

Wydaje się z kolei, że dla krajów satelickich Chiny są przede wszystkim interesującym partnerem handlowym. Mogą się one stać wielkim rynkiem zbytu dla wschodnioeuropejskich towarów przemysłowych, które ze względu na niską jakość niełatwo sprzedać na wymagających rynkach krajów uprzemysłowionych. Przypuszczenie takie potwierdza przykład Polski, która niedawno podpisała z Chinami spory kontrakt na sprzedaż matych Fiatów.

A teraz aspekty polskie wizyty. Jaruzelski jest pierwszym przywódcą z bloku wschodnie-

go odwiedzającym Pekin po długiej przerwie, ale wiadomo, że zaraz po nim ruszą w tym samym kierunku Honecker i przygotowuje się do drogi Kadar. Zaszczepna pierwsza pozycja w tym politycznym "peletonie" nie jest przypadkowa. Świadczy o zaufaniu Gorbaczowa, który powierzył Jaruzelskiemu zadanie przecierania politycznego szlaku. Dla wszystkich obserwujących uważnie stosunki między Warszawą i Moskwą nie stanowi to niespodzianki.

Od dawna widać było, że Gorbaczow bardzo ceni generała. Wbrew spekulacjom na temat wallenrodyzmu Jaruzelskiego, wszystko wskazuje na to, że zapracował on rzetelnie na zaufanie sowieckiego kierownictwa. Nie tylko tym, że wyręczył je z przykrego obowiązku spacyfikowania Polaków. Powody zaufania sięgają głębiej. Wynikają prawdopodobnie z podobnej oceny sytuacji bloku komunistycznego. Obaj panowie są zapewne zgodni, że przeżywa on głęboki kryzys i że dla wydobycia go z tego kryzysu potrzebne są niekonwencjonalne środki. Obaj też wykazują w tej sprawie znaczną pomysłowość.

Generał dostarczy więc zapewne na Kreml obszerne sprawozdanie polityczne dotyczące tego co można od Chińczyków oczekiwać, zaś do Warszawy przywiezie prawdopodobnie jakiś szkic możliwych stosunków handlowych. Przywiezie też kilka zdjęć z chińskiego muru, na którym dał się fotografować w pozach nieformalnych w towarzystwie córki.

Zdjęcia te, podobnie jak wizerunki Gorbaczowa z żoną Raisą, przedrukowała skwapliwie amerykańska prasa. Ciekawe czy zamieści je również "Trybuna Ludu", czy poprzestanie tylko na pokazaniu z troską oblicza przywódcy podczas poważnych rozmów z Teng-Siao-Pingiem.

INNI
PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

"Szczęście Bez Perspektyw?"

CHICAGO TRIBUNE—Adam Michnik powiedział kilka dni temu na uroczystości związanej z wypuszczeniem więźniów politycznych coś co niezwykle pasuje do sytuacji w Polsce. Powiedział on mianowicie, że "jest to moment czystego szczęścia ponieważ tak długo jak długo jesteśmy w Polsce możemy się radować jest to jednak szczęście bez perspektyw."

To co uderza w sytuacji Polski jest raczej odwrotność słów Michnika. Znow coś się tam dzieje. Wojskowe władze decydując się na wypuszczenie więźniów politycznych chcą tym udowodnić, że w pełni panują nad sytuacją. Minister spraw wewnętrznych, ma nawet nadzieję iż "Polska pozostanie krajem bez więźniów politycznych."

Warunkiem jednak jaki postawiły władze aby Polska pozostała krajem bez więźniów politycznych jest zaprzestanie nielegalnej działalności przez opozycję władze proponują utworzenie Rady Konsultacyjnej która będzie wysłuchiwać głosów opozycji. Kościół odmówił już wzięcia udziału w pracach rady. Niedługo zobaczymy co na to powiedzą katolicy świeccy i przywódcy opozycji.

Zakończył się okres niekończących się walk Polaków z przeciwnościami geograficznymi i geopolitycznymi. Nie jest jasne co stanie się teraz. Ostatnie dziesięciolecie jest jednak okresem istotnej zmiany w jakości życia politycznego w Polsce.

Po pierwsze załamana została władza partii. Zaczęło się to 10 lat temu ruchem obrony więzionych robotników, po czym nastąpiło w 1980 roku utworzenie Solidarności. Ruch ten na tyle osłabił znaczenie partii, że wojsko odepchnęło ją na bok i przejęło w 1981 roku władzę w państwie. Generał Wojciech Jaruzelski ma w tym momencie więcej władzy przedwojennym dyktatorem Józefem Piłsudskim niż z Michaiłem Gorbaczowem.

Po drugie stworzona została nowa koncepcja rewolucji podczas kiedy odżyła stara narodowa strategia walki. Nowa idea "samooorganizującej się rewolucji" każe powstrzymać się—ze względu na zagrożenie sowiecką interwencją—przed walką o władzę. Powstrzymanie to jest podjętowane świadomością, Związek Sowiecki ze względu na swe własne bezpieczeństwo posiada uzasadnione interesy z którymi rządzący Polską muszą się liczyć. Realizm ów w sposób dramatyczny kontrastuje z rewolucyjnym romantyzmem—często samobójczym—polskiej tradycji.

Odrodzona strategia to to co Polacy stworzyli w czasie rozbiorów Rzeczypospolitej (pomiędzy Rosją, Prusami i Austrią) a potem w czasie okupacji hitlerowskiej. Michnik nazywa to "antytotalitarnym samozorganizowanym społeczeństwem." Społeczeństwem w którym niezależne struktury społeczne i kulturalne występują równoległe do oficjalnych, a w istotnych przedziałach struktury oficjalne nie odpowiadają rzeczywistości społecznej.

Nie tylko życie religijne ale również oświata, nauka, teatr, działalność wydawnicza i dziennikarska funkcjonują poza oficjalnym systemem, podobnie jak działalność polityczna czy związkowa które są domeną Solidarności.

Chociaż Polska jest wciąż państwem komunistycznym, to społeczeństwo polskie nie jest. Rząd wierny jest pryncypiom marksizmu-leninizmu i z pełną świadomością spełnia warunki ekonomicznego i militarnego przymierza ze Związkiem Sowieckim. To jednak jak żyją ludzie jest czymś zupełnie innym. Polacy cieszą się czymś co dysydenci nazywają "wolnością ducha" w systemie politycznym który odmawia wolności politycznej.

Polacy—zarówno ci w rządzie jak i dysydenci—po prostu próbują szukać sposobów życia obok sowieckiego kolosa w dodatku z jego dywizjami wewnątrz kraju.

Okres Solidarności poszerzył obszar tych poszukiwań. Dostarczył również lekcji krajom które znajdują się w podobnej sytuacji do Polski. Jest to również lekcja dla Sowietów,

Skutki Konferencji w Sztokholmie

Konferencja Współpracy, Budowy Środków Bezpieczeństwa i Rozbrojenia w Sztokholmie została zakończona. Zegar, wyznaczający czas jej trwania został na trzy dni zatrzymany, by uzgodnienie stanowisk nastąpiło "przed dwunastą." Efektem było podpisanie pierwszego porozumienia między Wschodem a Zachodem, na podstawie którego ma zostać zapewniona kontrola ruchów wojsk wszystkich zainteresowanych stron, co ma zapobiegać wybuchowi przypadkowego konfliktu.

A jednak porozumienie nie kończy sprawy. Sprawdzian rzeczywistego działania sztokholmskiego aktu nastąpi dopiero w przyszłości, gdy przebrzmi już huk korków butelek szampańskich.

Konferencja, która trwała—z przerwami—od roku 1984, oczekiwała się szczęśliwego zakończenia tylko i wyłącznie dlatego, że prezydent Reagan i Gorbaczow uznali, że jakiegokolwiek porozumienie jest lepsze od braku porozumienia w obliczu zbliżającego się spotkania na szczycie.

Obecna umowa, w której partycypowało 35 krajów (USA, Kanada i wszystkie europejskie za wyjątkiem Albanii i miniorganizmów w rodzaju Liechtensteinu czy Andorry), stanowi poważne rozszerzenie porozumienia helsińskiego z roku 1975, zakładającego, że każda ze stron winna zgłaszać manewry, w których uczestniczy więcej niż 25,000 ludzi, oraz że byłoby dobrze widziane, gdyby na wspomniane manewry zapraszano obserwatorów z krajów trzecich.

W praktyce, wobec braku obowiązku zapraszania obserwatorów, Związek Sowiecki tylko kilkakrotnie zdecydował się na publiczne ogłoszenie ćwiczeń wojskowych i zaprosił gości z krajów "bardziej przyjaźni" nastawionych, jak np. Grecja, niż rzeczywistych kontrpartnerek w rodzaju Wlk. Brytanii czy USA.

Nowe porozumienie zmieniło te zasady w sposób zdecydowany. Każdy kraj europejski musi obecnie prowadzić "kalendarz" swej dorocznej działalności militarnej. Manewry z udziałem 13-40 tysięcy wojsk muszą być zgłaszane z wyprzedzeniem 42-dniowym, 40-75-tysięczne w wyprzedzeniu rocznym, a większe niż 75-tysięczne z dwuletnim.

Podczas gdy Helsinki obowiązywały do zgłaszania tylko tych manewrów, które odbywają się bliżej niż 155 mil od granicy bloków, porozumienie sztokholmskie odrzuca kwestię odległości obejmując cały kontynent od Atlantyku po Ural.

Co więcej, każdy kraj jest zobowiązany zaprosić obserwatorów ze wszystkich krajów, które wyrażą takie życzenie, na manewry z udziałem liczby większej niż 17,000 żołnierzy. W przypadku tzw. "ćwiczeń alarmowych," informacja i zaproszenie musi być wystosowane w

ciągu 72 godzin. Każdy kraj musi zaprosić obserwatorów stron trzecich w ciągu 36 godzin od chwili rozpoczęcia manewrów i pozwolić im przebywać na terenie objętym ćwiczeniami nie krócej niż 48 godzin. Dokładnie określona została również liczba obserwatorów (do czterech z każdego kraju-sygnatariusza). Przepuszcza się, że zgoda ZSSR na takie warunki stanowi więcej niż wszystkie dotychczasowe pakti i umowy rozbrojeniowe.

Umowa została dodatkowo obwarowana przepisami, które mają chronić kraje zainteresowane przed szpiegostwem, a także takimi, które zapobiegają nadużywaniu postanowień w obrębie jednego bloku.

Żadna ze stron nie będzie mogła wysłać obserwatorów więcej niż trzy razy do roku i więcej niż dwukrotnie wymieniać ekip obserwatorów podczas jednych ćwiczeń.

Poza kontrolą pozostają w dalszym ciągu koszary, parki maszynowe, magazyny armijne oraz centra komunikacyjne i kwatery dowódcze. Stronie sowieckiej udało się natomiast odrzucić jeszcze jedno żądanie Zachodu—a mianowicie używania do obserwacji i transportu gości—ekspertów samolotów krajów neutralnych.

Oczywiście wymiana informacji i obserwatorów jest możliwa jedynie przy zachowaniu dobrych, dość dobrych lub tylko poprawnych stosunków między Wschodem a Zachodem. I dlatego kontrola postępień armii obu stron będzie nadal jednym z podstawowych zadań satelitów szpiegowskich i wywiadów stron.

Należy przy tym pamiętać, że porozumienie podpisane w Sztokholmie nie ma nic wspólnego z rozbrojeniem. Ani jeden żołnierz nie pójdzie w związku z tym do cywila, nie zagwoździ się żadnej armaty. Dotyczy wyłącznie liczby wojsk poza koszarami lub miejscami stałych zgromadzeń. Rosjanie odmówili ponadto udzielania informacji o dyslokacji i liczebności armii nie biorących udziału w manewrach.

Co więcej—strony zgodziły się informować o ruchach wojsk, nie doszły natomiast do tego, by te ruchy powstrzymać. I tak—gdyby umowa doszła do skutku w roku 1980/81 strona sowiecka musiałaby wprawdzie poinformować o wojskach skupionych wzdłuż polskiej granicy, ale nie zapobiegłoby to ewentualnej inwazji.

Reasumując: konferencja sztokholmska nie będzie efektywna w skutkach dopóki nie zostaną zawarte inne porozumienia, jak np. dotyczące broni chemicznych w Genewie, czy redukcji sił konwencjonalnych w Europie Środkowej (rokowania MBFR) w Wiedniu. Sztokholmski toast został spełniony raczej podległ jakości szampańskim.

Na podst. "The Economist" opr. PD

Tajemnica Sprzed 38 Lat Jak Zginął J. Masaryk?

Czechosłowacki dziennik partyjny "Rude Pravo" przełamał długoletnie milczenie dotyczące Jana Masaryka, ministra spraw zagranicznych, który w niedługim czasie po komunistycznym puczu w 1948r. zmarł w niewyjaśnionych okolicznościach.

W związku z przypadającym stuleciem urodzin Masaryka, dziennik pisze o nim, jako o "wybitnej osobowości czechosłowackiego życia politycznego, przypominając, iż "poparł swym autorytetem komunistyczny, jednopartyjny rząd Gottwalda, z którego inni ministrowie wystąpili na znak protestu".

pytanie tylko czy generacja Gorbaczowa ma ochotę jej słuchać.

Dwie sprawy są pewne: Polska nigdy nie zostanie społeczeństwem komunistycznym i jest to fakt z którym Sowieci muszą się pogodzić. I po drugie, Polska musi pogodzić się z militarnymi i politycznymi konsekwencjami życia w obszarze sowieckiego, intensywnie odzyszanego militarnego braku bezpieczeństwa.

Większość polskich dysydentów tak samo dobrze to rozumie jak sam generał Jaruzelski. Jeżeli te dwa fakty zostaną wzięte pod uwagę zarówno w Moskwie jak i Warszawie i Gdańsku wszystko pozostałe okaże się tylko nieistotnym detalem. tl. j.

Puczu dokonano w lutym 1948 r., a 10 marca tegoż roku Masaryk wypadł z okna budynku ministerstwa spraw zagranicznych w Pradze.

Do dziś nie jest jasne, czy popełnił samobójstwo, czy też został zlikwidowany przez służbę bezpieczeństwa.

"Rude Pravo" utrzymuje, iż na skutek ataków ze strony sił reakcyjnych Masaryk popadł w depresję i popełnił samobójstwo, przypomina też, że był on zwolennikiem ścisłej współpracy ze Związkiem Sowieckim.

Podczas wojny w latach 1941—45 pełnił obowiązki min. spraw zagranicznych czechosłowackiego rządu na uchodźstwie, a jego gładkość i święta angielszczyzna uczyniły zeń popularnego "dziennikarza radiowego" w W. Brytanii.

Im Więcej, Tym Lepiej

Od wielu już lat rząd Singapuru lansował hasło "Dwoje wystarczy"—czyli popierał świadome macierzyństwo, odradzając młodym rodzinom decydowanie się na więcej niż dwoje dzieci.

Obecnie, w obawie, że przyrost naturalny jest zbyt niski zmieniono politykę i sugeruje się singapurskim rodzinom, że: "Przynajmniej dwoje. Jeszcze lepiej troje, a jeśli możecie sobie na to pozwolić, to najlepiej czworo!"

DZIAŁ Kobiet



Modne sukienki wieczorowe.

Pochwała Kapusty

"Cudze chwalicie, swego nie znacie" — przysłowie ilustruje nasz stosunek do kapusty oraz jej korzyści brykselskiej i kaliforskiej.

Warzywa te na ziemiach polskich udają się z dawien dawna znakomicie: kapusty mamy pod dostatkiem, jej cena też nigdy nie była wysoka i — jako pożywienie najtańsze — obok kartofli, kojarzy się ona wielu ludziom z niedostatkiem.

A nic, absolutnie nic, nie usprawiedliwia pogardliwego traktowania kapusty. Przeciwnie, badania dietetyków przynoszą coraz to nowe rewelacje na temat dobroczynnego wpływu kapusty na prawidłowe funkcjonowanie ludzkiego organizmu.

Dr Donald M. Germann z Wydziału Medycyny Uniwersytetu w Missoury w swojej książce "Dieta przeciwkancerogenna" podaje, że codzienne spożywanie przynajmniej dwóch warzyw z rodziny krzyżowych (do nich zaliczamy kapustę) działa przeciwnowotworowo, zwłaszcza gdy jest spożywana na surowo i z przetworami mlekcznymi, tylko brukselka jest nie do przekłnięcia na surowo. Przy okazji: dr Germann nie zaleca gotowania warzyw krzyżowych we wrzątku i radzi je raz na zawsze zastąpić gotowaniem

Zupa-Krem z Warzyw

Zupy tego rodzaju przyrządza się z różnych warzyw, jak szparagi, seler, pory, kalafior, zielony groszek, świeże grzyby, pomidory, szpinak, a także pieczarki.

1/2 kg wybranego warzywa, 4 łyżki masła, 1 litr mleka, 2 łyżki mąki, 1 szklanka słodkiej śmietanki.

Warzywa oczyścić, drobno pokrajać i uduśić w 2 łyżkach masła. Z mąki i 2 łyżek masła zrobić białą zasmażkę, rozprowadzić mlekiem i wlać, mieszając, na małym ogniu ok. 12-15 minut. Przetrzeć przez sito lub zmiksować. Doprawić do smaku solą i ew. szczyptą pieprzu (grzyby i pieczarki). Po odstawieniu z ognia — dodać śmietankę i dobrze wymieszać. Do zupy dodaje się kluski, makaron, ryż na sypko, a także grzanki.

Zupa Owocowa Przecierana

Na 1 litr wrzątku 25 dag agrestu lub (do wyboru): 40 dag czarnych jagód, 40 dag czerwonych porzeczek, 40 dag jeżyn, 50 dag malin, tyleż truskawek czy poziomki, przyprawy — jak wyżej wg gustu, 1 łyżeczka mączki ziemniaczanej lub 1/2 szklanki śmietany i 1 łyżka mąki pszennej, ew. sama śmietana.

Zagotować wodę, do wrzątku wrzucić dobrze umyte i pozbawione szypulek owoce, dodać do smaku cukier i wybrane przyprawy. Gotować chwilę, aż owoce zaczną się rozlatywać.

Przetrzeć wówczas przez sito, podgrzać, do wrzącej zupy dodać mączkę ziemniaczaną wymieszaną z odrobiną ziemnej wody i mieszając zagotować. Zamiast mączki — można dodać śmietaną wymieszaną z mąką pszenną.

Można — jeśli ktoś woli — zupy nie zagęszczać. Wówczas, po przestudzeniu, podawać zupę czystą bądź podpraloną śmietaną. Do tego — wybrane dodatki.

na parze, w celu zatrzymania większej ilości cennych składników (nie uciekają do wywaru) i podniesienia strawności.

Dr Tsuneo Kada z Narodowego Instytutu Genetyki w Japonii dowiódł na podstawie przeprowadzonych doświadczeń, że sok wyciśnięty z surowej kapusty neutralizuje rakotwórcze działanie dymu tytoniowego, podobnie (choć słabiej) działa sok z kapusty kiszzonej.

Podczas kiszenia powstaje w kapuście kwas mlekowy — wartościowy składnik odżywczy i leczniczy. Stymuluje on rozwój bardzo dla człowieka korzystnej flory bakteryjnej. Dzięki temu organizm jest w stanie utrzymać na właściwym poziomie kwasowość jelit i łatwiej radzi sobie ze zwalczaniem infekcji. Coraz więcej naukowców uznaje, że kiszona postać kapusty jest jej formą najzdrowszą i najłatwiejszą do strawienia.

Przy chorobie wrzodowej żołądka sok z kapusty — i kiszzonej, i słodkiej — zaleca nie tylko medycyna ludowa. Dr Garnett Cheney z Wydziału Medycyny Uniwersytetu Stanforda podaje, że wyleczenie wrzodów u jego pacjentów wydawnie przyspieszyło wypijanie szklanki soku kapusty dziennie. Twierdzi on nawet, że kapusta zawiera "witaminę U" (po angielsku "ulcer" znaczy "wrzód").

Od dawna też w naturalnych sposobach leczenia kapusta figuruje, jako środek do okładów na opuchlizny i rany, a także na stawy dotknięte artretyzmem oraz do przemywania i odkażania całego ciała.

Na koniec warto przypomnieć, że pół szklanki posiekanej kapusty zawiera od 30 do 50 mg witaminy C, a więc bogatsza jest ona pod tym względem od cytryny. Kapusta czerwona ma nawet ponad 50 mg tej witaminy. Warzywo to jest ponadto bogate w wapń, witaminę A oraz cholinę, kwas foliowy i selen.

Ludzie zdrowi mogą jeść kapustę bez ograniczeń, osoby ze skłonnością do wzdęć — w postaci łatwo strawnych sałatek i kiszzonek. Tylko cierpiący na zaburzenia czynności tarczycy winni "kapuścianą dietę" skonsultować z lekarzem, albowiem spożywana w bardzo dużych ilościach może zakłócić przyswajanie jodu.

Zupy Owocowe

Ze wszystkich owoców gotuje się zupy niemal identycznie, choć jest kilka sposobów ich przygotowania. Doprawia się je do smaku cukrem (ilość cukru zależy od tego, czy owoce są bardziej czy mniej kwaśne), cynamonem, goździkami, okrawkami skórki cytrynowej (lub paru kropelkami zapachu cytrynowego), sokiem cytrynowym.

Zagęszczona albo 1 łyżeczką mąki pszennej wymieszanej ze śmietaną. Mogą być czyste lub na mleku, bądź ze śmietaną. Podawać można ciepłe, ale najczęściej podaje się jako chłodniki. Klasykiem dodatkiem do każdej zupy owocowej jest makaron, kluski-krajanka, ryż na sypko, grzanki (bułka pokrajana w małą kostkę i obrumieniona z masłem lub margaryną na patelni lub w piekarniku), groszek ptyśowy i kluseczki z naleśników (naleśniki pokrajane na kluseczki).

Ref—Ren w Klubie Przyjaciół Warszawy

W swej nowej siedzibie w dolnej sali Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej, 5844 N. Milwaukee Ave., w sobotę 4 października, Klub Przyjaciół Warszawy "Wieczorem Powakacyjnym" rozpoczyna sezon jesienny.

Początek, jak zwykle, o godz. 7 wieczór. Parking zapewniony w Norwood Federal po drugiej stronie ulicy.

W programie artystycznym wystąpi popularna trójka artystów z "Teatru Ref—Rena", a mianowicie: Julita Mroczkowska, Zygmunt Kossakowski, którego jubileusz 40 lat pracy artystycznej obchodziliśmy niedawno i sam znakomity Feliks Konarski (Ref—Ren). Przy fortepianie, tym razem dosłownie, bo sala w Kongresie na fortepian, Henryk Wawrzyczek. Dla dyrektora Ref—Rena dobór programu nie jest zagadnieniem, a jeszcze przy takich wykonawcach z góry można gwarantować wesoły i przyjemny wieczór.

Zarząd Klubu będzie się starał utrzymać tradycję "Naszych" wieczorów, dając członkom i bywalcom w ramach dotacji wejściowej (o dolara wyższej), miejsce do towarzyskich spotkań, programów artystycznych, kawę lub herbatę, kanapki i ciasto.

Do dyspozycji amatorów tańca będzie parkiet i muzyka z nowych nagrań na taśmie, a jak się zbierze czwórka — znajdzie się stolik do towarzyskiego brydża. To wszystko w ramach dotacji za wstęp. Natomiast bar będzie, tak jak był, płatny oddzielnie.

Dzięki przyjaznemu ustosunkowaniu się do pracy Klubu prezesa Romana Pucińskiego i dyrektorki Ewy Betki, nic się nie powinno zmienić poza warunkami lokalowymi i możliwością swobodnego zaparkowania samochodu.

A więc serdecznie zapraszamy do nowej siedziby w Kongresie na 7 wieczorem w sobotę 4 października.

Zarząd Klubu

Zebranie Pol. Am. Klubu Dziedzictwa

Miesięczne zebranie Polsko-Amerykańskiego Klubu Dziedzictwa odbędzie się w niedzielę, 5 października w Centrum Kopernika przy 5216 W. Lawrence Ave., o godz. 2 po poł.

Wszyscy są serdecznie proszeni o udział w tym zebraniu. W sprawie bliższych informacji można telefonować na nr. 777-5867.

Kenneth Gil — I wiceprezes

LEGAL NOTICE

Notice is hereby given, pursuant to "An Act in relation to the use of an Assumed Name in the conduct or transaction of Business in the State," as amended, that a certification was filed by the undersigned with the County Clerk of Cook County. File No. K102588 on the 24th day of September 1986.

Under the Assumed Name of S & S Construction, with the place of business located at 4242 North Kedvale Avenue, Chicago, the true name and residence address of owner is: Stefan Makowski—4242 North Kedvale Avenue, Chicago, Illinois 60641.

Nowoczesny Gabinet Dentystyczny ROSCOE DENTAL CLINIC

Dr. John Miciek, D.D.S.
Dr. Steve Petras, D.M.D.
Ceny umiarkowane, Plomba ze złociem \$20. Zniżka dla emerytów. Laboratorium dentystyczne na miejscu.
5520 W. Belmont • 725-2697
(Parking z tyłu bezpłatny)

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?

Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciążowe
- Życzliwi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1300 • 621-1100

Albany

WOMEN'S MEDICAL CENTER
SPECJALISTYCZNA
OPIEKA ZDROWOTNA
DLA KOBIET
ORAZ ZABIEGI
GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Moczku Na Ciążę
 - Porady Ciążowe
 - Lokalne Znieczulenie i Narkoza
 - Zabiegi Ginekologiczne
 - Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
 - MÓWIMY PO POLSKU
- 725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano — 4 Po Pol.

Walne Zebranie Koła S.P.K. No. 53

Walne zebranie Członków Koła, odbędzie się w niedzielę 5-go października b.r. o godz. 2-ej w pierwszym terminie, godz. 2:30 p.p. w drugim terminie, w sali Kongresu Polonii Amerykańskiej, 5844 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL.

Prosimy Koleżanki i Kolegów o punktualne i gremialne przybycie.

Tadeusz Kuczewski, prezes
Józef Mikołajczyk, sekret.

"Dinner-Dance" Plac.2 SWAP

Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej Plac. 2 i Korpus Pomocniczy Pań przy tej Placówce zarządzają doroczny "Dinner-Dance" w sobotę, 4 października w D.G. Memorial Hall, 4416 So. Western Ave.

Do tańca grać będzie orkiestra "Wista," wstęp \$12.50 od osoby.

Serdecznie zapraszamy wszystkie organizacje i całą Polonię na to przyjemne spotkanie towarzyskie z Weteranami. Podana będzie kolacja. W sprawie rezerwacji należy dzwonić do Plac. 2 codziennie od godz. 1 po poł na nr. 254-3077 do Ryszarda Matelskiego. Początek spotkania o godz. 6 wieczorem.

January Nazorek—komendant
Edward A. Berdowski—adj. prot.

Council 139 PNA Bowling League

STANDINGS

TEAM	W	L	P	POINTS
4111	.....	956	971	1012—2939
Wheels S A C	..... 8 1/2	3 1/2	19	
Chgo. Brake & Pump Co.	..... 8	4	19	
Ald. Majerczyk	..... 7	5	17	
Sliz Foods	..... 7	5	17	
Syrenas Lounge	..... 7	5	17	
Club Mono Lounge	..... 7	5	16	
Pechters Hardware	..... 6	6	14	
Neighborhood Tap	..... 6	6	13	
Faras Insurance	..... 5	7	12	
4111 Club	..... 5	7	12	
Midway Funeral Home	..... 4	8	9	
Lumleys Tap	..... 1 1/2	10 1/2	3	

Faras Insurance paced by Al Mientus 526 series downed Midway Funeral Home for a pair of wins and the series in a tough battle in Council 139 PNA bowling activities at Archer Kedzie lanes last Friday night. Ed Krawczykowski was the tops with a hot 484 series.

Midway 995 836 964—2795
Faras 1000 925 895—2820

The revival meeting held by Ken Szeredy with a 205-560 sermon inspired 4111 Club to sweep the works from Lumleys Tap and sent them back to the sponsor for their Sunday sermon. The great midget Joe Brniak gave his best shot hitting a 520 series for the losers.

Lumleys 922 875 929—2726

Pechter Hardware stopped the Wheels SAC twice and taking five points on a rainy night as Joe Cronin tossed unleashed a 205-572 series while Bill Miernicki hit a 535 score for the Wheels.

Wheels 993 872 1015—2880
Pechters 970 988 1034—2992

Ald. Majerczyk Five continued their battle for the title as they dumped Club Mono Lounge for a double win and five points. John Tyrrell perfect ball and smooth form hit a 221-646 series while Mark Paskowski shot a 234-595 score for the losers.

Monos 937 905 1069—2911
Majerczyk 1145 1041 939—3125

Sliz Foods found the Neighborhood Tap a bit shortsighted as they tallied a double win and five points with Greg Lochen being the chief chef with a 223-601 series and Phil Podgorny shot a sweet 244-639 series to suffer the defeat.

N'borhood 957 931 1046—2934
Sliz 1007 993 937—2937

Syrenas Lounge came to life as they took a pair of games and five points from Chicagoland Brake & Water Pump in an easy fight. Sam Cosino was the hero with a 550 series while Murp Burg shot a 522 series for the losers.

Chgo Brake ... 902 885 972—2759
Syrenas 901 965 1054—2920

Stanley Wojtowicz (Secretary)

Mariam Garments, Inc.

5647 N. Ashland Ave. (312) 769-4580

MAGAZYNOWA WYPRZEDAŻ WYROBÓW SKÓRZANYCH

MĘSKIE i DAMSKIE
KURTKI SKÓRZANE
\$2000 do \$4000

MĘSKIE i DAMSKIE
SKÓRZANE SPODNIE
\$2900 do \$4000

**MAMY TAKŻE DŁUGIE PŁASZCZE I
WIELE INNYCH SKÓRZANYCH WYROBÓW
NADAJĄCYCH SIĘ NA WYSYŁKĘ DO POLSKI**

**POLSKIE
CENTRUM MEDYCZNE**

Największy w Ameryce
Polski Wielospecjalistyczny Zespół
Opieki Zdrowotnej

- Wysoko Wykwalifikowany Personel Medyczny
- Apteka na Miejscu
- Honorujemy Ubezpieczenia.

Czynne od poniedziałku do soboty
3015-17 N. Milwaukee Ave.
(Róg Monticello i Ridgeway)
278-6050

PEKAO TRADING CORPORATION

dostarcza do Polski na zlecenia z U.S.A. m.in. różnego typu, bardzo tam potrzebne maszyny rolnicze:



Są to m.in.:

Siewniki zbożowe - \$720.00

★

Kosiarki - od \$429,00 do \$800.00

★

Wiązalki ciągnikowe - \$1,407.00

★

Plugi traktorowe - od \$176.00 do \$261.00

★



Opryskiwacze "TERMIT"
- od \$592.00 do \$960.00

★

Młocarnie M-015 - \$893

★

Sieczkarnie H-115 - \$143.00

★



Dojarki - od \$270.00 do \$350.00

★

Rozsiewacze - od \$250.00 do \$1,153.00
i wiele innych maszyn.



Ciągniki ogrodnicze firmy "GRILLO"
z silnikiem Diesla
w cenie od \$1,067.00 do \$1,095.00

★

Do cen maszyn dolicza się niewielkie opłaty manipulacyjne w granicach \$3.00 do \$10.00 w zależności od wartości zlecenia.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują
AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO
oraz
PEKAO TRADING CORPORATION

470 Park Ave. South (Manhattan, róg 32 ulicy) N.Y., N.Y. 10016 Tel. (212) 684-5320
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601 Tel. (312) 782-3933

Przed Spotkaniem w Reykjaviku

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Możliwe jest także, że Reagan i Gorbaczow ustalą podczas spotkania w Reykjaviku datę szczytu.

Sowiecki przywódca wspominał poprzednio, iż zamierza wykorzystać wizytę w Stanach Zjednoczonych w celu podpisania "głównego" porozumienia o kontroli zbrojeń.

Niektórzy członkowie washingtonskiej administracji uważają, że Gorbaczow może wycofać się ze swojej obietnicy, jeżeli spotkanie na Islandii nie przekonano go o tym, że istnieją szanse na zawarcie takiego porozumienia.

Wczoraj w Moskwie, rzecznik sowieckiego ministerstwa spraw zagranicznych, Boris Piadyszew, powiedział, że spotkanie w Reykjaviku nie oznacza, iż Gorbaczow zgodził się na pełen szczyt w Washingtonie.

Powiedział — "Spotkanie na Islandii uważane jest za przygotowanie do wizyty sekretarza generalnego w Stanach Zjednoczonych. Mówiliśmy już poprzednio, że takie spotkanie powinno być produktywnie."

Obie strony wyraziły opinię, iż najłatwiejszym do osiągnięcia będzie porozumienie w sprawie redukcji broni nuklearnej średniego zasięgu w Europie. Jeden z przedstawicieli rządu powiedział, że prezydent Reagan ma zamiar poruszyć w rozmowie z Gorbaczowem sprawę emigracji sowieckich Żydów.

Obie strony ustaliły podczas rozmów niższego stopnia, iż na spotkaniu na szczycie poruszone zostaną m.in., konflikty regionalne. Północno-wschodniego na te zagadnienia czasu będzie zależała od postępu w sprawie kontroli zbrojeń. Strona sowiecka zapowiedziała, że Gorbaczow będzie starał się namówić Stany Zjednoczone aby przyłączyły się do moratorium o zakazie przeprowadzania prób nuklearnych.

Przypuszcza się także, że poruszy

Próba Rabunku w Watykanie

Rzym (CST) — Trzech uzbrojonych mężczyzn próbowało wtargnąć do pomieszczenia skarbcza watykańskiego. Napastnicy wdziali, że wypłaty dla trzech tysięcy pracowników Watykanu mają miejsce w każdy ostatni dzień miesiąca.

Na szczęście rabusiuw zaskoczyły dzwonnki alarmowe uruchomione przez agenta służby bezpieczeństwa.

Rzecznik prasowy Watykanu, Joaquin Navarro, powiedział, że jest to pierwszy znany mu przypadek tego rodzaju.

Według pierwszej wersji, przedstawionej przez biuro prasowe, napastnicy sforsowali bramę posługując się podrobionymi dokumentami. Jednakże zdaniem pracowników służby bezpieczeństwa nie dopłynęli po prostu swoich obowiązków.

Agencja ANSA donosi, że rabusie wdarli się do biur i zażądali od straszonej służby pracowników kluczy od kas. W zamieszaniu nie zauważyli jednego z agentów ochrony, który nacisnął przycisk urządzenia alarmowego.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadek nasz, oraz brat mój, śp.

Floyd T. Szudarski

(mąż śp. Albiny [z domu Lubawy])

Członek Chóru Milenium w Munster, Indiana i Zjed. Pol. Rzymsko-Katolickiego, po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 1-go października 1986 roku, o godzinie 10:35 rano, w podeszłym wieku.

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym w czwartek od 4 do 9 i w piątek od 2 do 9 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 4-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3045 Chicago Rd., Steger, IL, do kościoła St. Liborius w Steger, msza św. o godz. 10:00, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania w Justice, IL, do mauzoleum.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebieni: Norbert (Sharon), Arnold (Julie), Melvin (Romaine), synowie z żonami; Alice (William) LaBrec, córka z mężem; 12 wnucząt; Edward (Irena), brat z żoną.

Pogrzebem zajmuje się Steger Memorial Chapel
Tel. 755-6100

sprawę ograniczenia liczebności personelu sowieckiej misji przy ONZ.

Ottawa.—Goszczący w Kanadzie sowiecki minister spraw zagranicznych Eduard Szewardnadze powiedział podczas obiadu wydanego na jego cześć, że na spotkaniu w Reykjaviku poruszona zostanie również sprawa Afganistanu.

Powiedział także, że rozwiązanie tego problemu zależy od równej mierze od Związku Radzieckiego jak i od Stanów Zjednoczonych, i zaapelował do rządu kanadyjskiego aby udzielił Washingtonowi "dobrej rady." Sowiecki minister wyraził opinię, że bezpieczeństwo międzynarodowe zależy od wyeliminowania broni nuklearnej i zaniechania prac nad rozwojem SDI.

Kanadyjski minister spraw wewnętrznych, Joe Clark, powiedział, że spotkanie przywódców obu mocarstw na Islandii jest "sprawdzeniem szans na osiągnięcie rzeczywistego postępu w stosunkach Wschód-Zachód."

Wcześniej, podczas spotkania z Clarkiem, Szewardnadze zaapelował aby Kanada przyłączyła się do moratorium o zakazie przeprowadzania prób nuklearnych.

Porozumienie Kredytodawców z Meksykiem

Washington (CT) — Przedstawiciele rządu meksykańskiego i grupy banków handlowych osiągnęli we wtorek porozumienie w sprawie spłaty ogromnego zadłużenia tego kraju.

W myśl porozumienia Meksyk otrzyma 12 mln dolarów nowych kredytów, zaś \$50 mld. ze starego portfela będzie mogło być spłacone w terminach późniejszych.

Oświadczenie tej treści wystosował dyrektor Citibank, który jest jednocześnie współprzewodniczącym Bankowej Grupy Doradczej d/s Meksyku. Nowa pożyczka, która w połowie pochodzić będzie z banków handlowych a w połowie z kont organizacji finansowych w rodzaju Międzynarodowego Funduszu Walutowego, zostanie oficjalnie przyznana jeszcze przed końcem bieżącego tygodnia.

Zadłużenie Meksyku wynosi obecnie \$100 mld.

Apel o Wycofanie z Rynku "Suprolu"

Washington (NYT) — Health Research Group, prywatna organizacja broniąca interesów konsumentów, domaga się wycofania z rynku środka przeciwbólowego o nazwie "Suprol", produkowanego przez firmę McNeil Pharmaceutical. Organizacja przesłała na ręce komisarzy FDA, agencji federalnej decydującej o tym, jakie lekarstwa i artykuły spożywcze zostaną dopuszczone do sprzedaży, list w którym podano ponad 100 przypadków uszkodzenia nerek spowodowanego przez "Suprol."

Organizacja podaje, że 25 proc. przypadków ofiary "Suprolu" musiałyby być hospitalizowane.

Rzecznik producenta poinformował, iż "Suprol" jest bezpieczny o ile lekarz poinformuje pacjenta, jak lek powinien być używany.

FDA oświadczyła, że zanim opowie członkom organizacji musi sprawę przeanalizować.

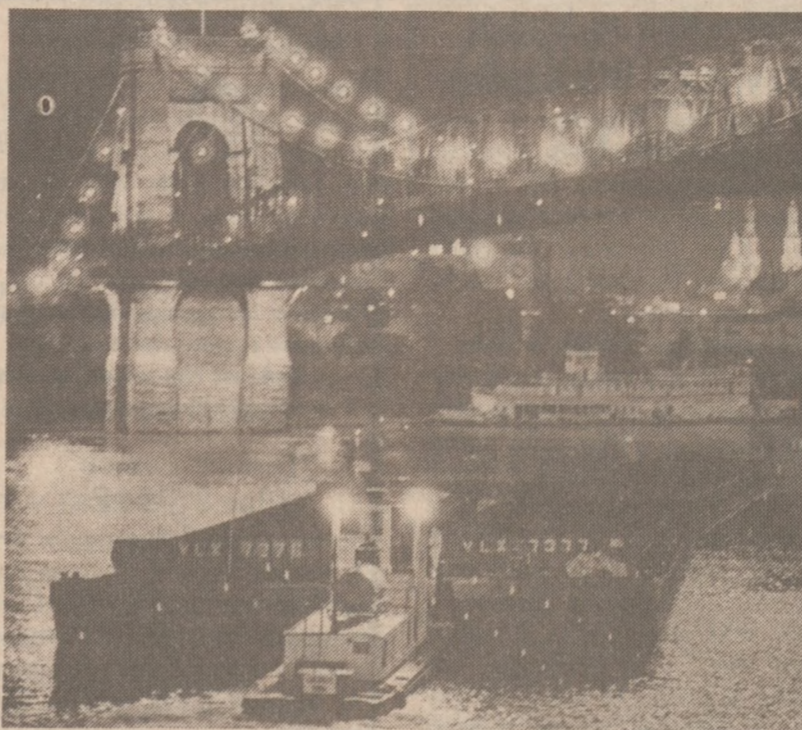
W kwietniu agencja poinformowała, że firma McNeil otrzymała 16 raportów dotyczących zaburzeń w pracy nerek, występujących u osób zażywających "Suprol."

Rzecznik firmy powiedział, iż McNeil będzie systematycznie informować lekarzy i FDA, lecz w chwili obecnej nie widzi powodu, dla którego lek powinien zostać wycofany z rynku.

Syria Przyrzeka Pomoc w Uwolnieniu Zakładników

Washington (CT) — Syryjski minister spraw zagranicznych przyrzekł, że rząd jego kraju będzie w dalszym ciągu zabiegał o uwolnienie francuskich i amerykańskich zakładników przetrzymywanych w Libanie.

Po spotkaniu z sekretarzem stanu Georgem Shultzem minister Farouk al-Sharaa powiedział członkom Zgromadzenia Ogólnego ONZ, że jeżeli Syrii nie udało się osiągnąć uwolnienia wspomnianych zakładników, to tylko z powodu skomplikowanej sytuacji panującej w Libanie.



CINCINNATI — Holownik usiłuje prześcignąć i zatrzymać trzy barki, które spływają w dół rzeki zupełnie bez kontroli. Barki te zerwały się i najpierw uderzyły w dwie restauracje, zanim popłynęły w dół rzeki. Na szczęście nikomu nic się nie stało. (UPI)

Strajk 300 Tys. Górników w RPA

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

tak długo biali i czarni mieszkańcy będą w innych dzielnicach.

Na spotkaniu z delegatami na kongres Partii Narodowej w East London stwierdził on, że regulacja prawna dotycząca zasad osiedlania się jest podstawowym warunkiem ładu społecznego.

Uchwalony w 1950 roku "Group Areas Act" wciąż stanowi podstawę prawną rozstrzygającą o zasiedlaniu pewnych rejonów przez ludzi jednej rasy.

W chwili obecnej czynione są starania, by znulizować to prawo. Botha twierdzi jednak, że choć nie

wie wszystkiego na temat prób zmiany istniejącego prawa, to raczej pozwoli się wcześniej wyrzucić ze stanowiska niż powoli zrezygnować z tej zasady.

Wypowiadając się na temat sankcji minister spraw zagranicznych RPA Roelf "Pik" Botha powiedział we wtorek, że Zachód wykonuje pracę Moskwy.

Sankcje USA, które zakładają zakaz importu z RPA: żelaza, stali, węgla i artykułów rolnych, jak również zakaz udzielania temu krajowi pożyczek i inwestowania, są najdalej idącą próbą ukarania rządu w Pretorii za politykę segregacji rasowej.

Egzekwowanie Mandatów Będzie Zaostrzone

Władze miejskie mogą dzienne wyegzekwować 300 mandatów więcej, jeśli kontrolerzy liczników parkingowych ze śródmieścia i północnej części miasta zjawią się w sądzie na rozprawach przeciwko niesumiennym kierowcom.

Próba nakłonienia 39 kontrolerów parkingów do stawienia się w sądzie w charakterze świadków jest ostatnim posunięciem władz miejskich zmuszenia kierowców do płacenia mandatów za parkowanie.

James T. Malleck zasiadający w sądzie d/s ruchu drogowego z ramienia władz miejskich stwierdził, że żądanie stawienia się kontrolerów parkingów postawił na ostatnim spotkaniu z szefem policji Fredem Rice.

Malleck twierdzi, że "szefowi policji plan bardzo się spodobał."

Rzeczniczka policji Tina Vicini podała do wiadomości, że odpowiednio decyduje w tej sprawie ocze-

kiwane są jeszcze w tym tygodniu.

W sprawach sądowych dotyczących parkowania do tej pory w budynku sądowym zjawiali się wyłącznie policjanci wypisujący mandaty, jednak kontrolerzy liczników parkingowych nie byli do tego zobowiązani. Raporty wykazują, że tylko w ciągu ośmiu miesięcy tego roku kontrolerzy wypisali 574,829 mandatów za nieprawidłowe parkowanie.

"Jeśli kontrolerzy zjawią się w sądzie w charakterze świadków, to więcej spraw przeciwko kierowcom będzie wygranych i miasto uzyska więcej pieniędzy na pokrycie swego deficytu" — stwierdził James Malleck.

"Kierowcy powinni nauczyć się, że po otrzymaniu mandatu najlepiej od razu włożyć czek do koperty i wysłać, bo sprawa sądowa i tak najprawdopodobniej będzie dla nich przegrana" — dodał Malleck.

Tajny Plan Washingtonu

Washington (UPI,CT) — Dziennik "Washington Post" opublikował informacje o tajnym planie waszyngtońskiej administracji mającym na celu przekonanie pułkownika Muammara Kadafiego o tym, że opozycja i jego nielegalni doradcy przygotowują przewrót. Plan ten został przeprowadzony za zgodą prezydenta Reagana. "Post" podaje, że począwszy od dnia 25 sierpnia amerykańskie środki masowego przekazu rozpoczęły podawanie falszywych informacji w ramach przygotowanego przez administrację planu.

Plan ten został nakreślony w trzytygodniowej notatce przekazanej przez Reagana doradcy d/s bezpieczeństwa Johnowi Poindexterowi. Głównym jego celem było przekonanie Kadafiego o planowanym przewrocie i o tym, że Stany Zjednoczone przygotowują kolejny atak na Libię.

"Wall Street Journal" opublikował, fałszywe informacje dotyczące popierania przez Trypolis terrorystów i przygotowań do konfrontacji ze Stanami Zjednoczonymi.

Wywiad donosi, że Kadafi jest "spokojny" na froncie terroryzmu i że jedyną "konfrontacją" jest ta sporeparowana w ramach wspomnianego planu.

Gdy plan został wprowadzony w życie w sierpniu rząd zdawał sobie sprawę z tego, że może w ten sposób sprowokować Kadafiego do podjęcia akcji terrorystycznych. Zdecydował jednak, że korzyści p-

ynące z jego realizowania są znacznie większe niż potencjalne straty. Celem podjętych działań było "zajęcie" Kadafiego i utrzymywanie go w "stanie zachwianej równowagi" oraz przedstawienie światu jako osobę o skłonnościach paranoicznych, nie umiejącą działać efektywnie. Miało to stworzyć dogodne warunki dla sił wewnątrz Libii, które chciałyby dokonać przewrotu.

Plan został zatwierdzony podczas spotkania, które odbyło się w Białym Domu w dniu 14 sierpnia. Szczegóły planu miał opracować Poindexter przy współpracy z Departamentem Stanu i CIA. Plan zakładał także obecność sił amerykańskich w rejonie Zatoki Cyreńskiej. Podczas wspólnych manewrów amerykańsko-egipskich, które były jak podaje źródło, "przeprowadzane w szczególności prowokujący sposób wysyłano samoloty bojowe w stronę powietrzni podlegających ośrodkowi kontroli lotów w Trypolisie. Chodziło o to aby pojawiły się one na ekranach libijskich radarów.

CIA zajęła się przekazywaniem fałszywych informacji środkom masowego przekazu zagranicą.

Zastępca redaktora naczelnego "Wall Street Journal", Norman Pearlstine opublikował następujące oświadczenie w sprawie artykułu z dnia 25 sierpnia. "Opublikowana przez nas informacja oparta była na wielu źródłach. Jeżeli nasz rząd... rozpoczął kampanię dezinformacji... nie mieliśmy o tym pojęcia."

USA Nieprzygotowane Do Walki z Terroryzmem

Washington (CT) — Pomimo głęsnego potępienia i multimilionowych funduszy Stany Zjednoczone nie wypracowały efektywnej strategii zwalczania zagrożenia ze strony terroryzmu i ruchów partyzanckich. Do takiego wniosku doszli autorzy raportu opublikowanego w ostatnim czasie przez Pentagon.

Twierdzą oni, że wysiłki zmierzające do ochrony interesów amerykańskich na świecie są skutecznie niweczone przez biurokrację oraz nieumiejętność zrozumienia przez przywódców i agencje "natury konfliktów tego typu." Raport został przygotowany przez specjalistów lotnictwa i wojsk lądowych.

Nie został opublikowany, przekazano go tylko do wglądu Associated Press.

Jego autorzy przeanalizowali działalność takich cywilnych agencji, jak Departament Stanu i Centralna Agencja Wywiadowcza (CIA). Coraz częściej i częściej, stwierdzają autorzy raportu, interesom amerykańskim za granicą zagrożają "konflikty o niewielkim nasileniu," do jakich zaliczane są akcje podejmowane przez terrorystów, jak również ruchy partyzanckie w Ameryce Środkowej, na Środkowym Wschodzie i na Filipinach.

Amerykańska maszyna obronna została skonstruowana do odpiernia ataków nuklearnych, lub udziału w wojnie konwencjonalnej, o szerokim zasięgu, np. w Europie zachodniej.

Nie sprawdza się ona jednak w sytuacjach nie będących "ani stanem wojny, ani stanem pokoju."

Centralnym punktem polityki zagranicznej reaganowskiej administracji był odwet za atak na amerykańskich obywateli — nalot na Libię przeprowadzony w kwietniu br. Washington popiera i udziela po-

mocy ruchom partyzanckim na świecie, walczącym z komunistami, szczególnie w Ameryce Środkowej i w Afganistanie.

Autorzy raportu zalecają opracowanie wspólnej cywilno-wojskowej strategii w celu obrony interesów zagrożonych przez konflikty o "niskim natężeniu," występujące w różnych miejscach świata.

Wiele ostatnich amerykańskich inicjatyw zakończyło się porażką. Jako przykład cytowany jest atak na żołnierzy piechoty morskiej dokonany w Bejrucie w 1983 r., konflikt pomiędzy dowództwami poszczególnych formacji podczas zwalczania Grenady i tragiczne zakończenie próby uwolnienia amerykańskich zakładników w Iranie w 1980 r.

"Nasz brak zrozumienia sytuacji — piszą autorzy raportu — odzwierciedla brak zjednoczenia wysiłków, treningu, odpowiedniego sprzętu koniecznego do przeprowadzenia operacji, odpowiedniego zaplecza. Nie posiadamy ani opracowanej strategii ani planu, który pozwoliłby na rzucenie wyzwania przemocy politycznej."

Od czasu objęcia, sześć lat temu, urzędu prezydenckiego przez Ronaldą Reagana rząd w Washingtonie przeznaczył czterokrotnie więcej niż dotychczas, 440 mln dol., na działalność sił specjalnych. Specjaliści twierdzą jednak, że siły te, należące do czterech różnych formacji nie cieszą się szacunkiem i sympatiami reszty wojskowych, nie posiadających treningu w prowadzeniu niekonwencjonalnych działań wojennych.

Pożyczki i Stypendia Dla Studentów

Washington. (CT) — Jak już pisaliśmy, Izba Reprezentantów zatwierdziła ustawę pod nazwą Higher Education Act na mocy której kwalifikujący się studenci będą mogli otrzymać wyższe niż dotychczas stypendia i zapomogi. Członkowie Izby odrzucili natomiast propozycję prezydenta Reagana dotyczącą cięć w budżecie szkolnictwa wyższego.

Zatwierdzona ustawa zezwala Kongresowi na przeznaczenie w przyszłym roku na potrzeby szkolnictwa \$10.2 mld., czyli o \$1.6 mld. więcej niż w roku bieżącym. Większa część tej sumy zostanie przeznaczona na podwyższenie wysokości pożyczek i stypendiów przyznawanych przez rząd federalny.

Ustawa przewiduje podwyższenie górnej granicy stypendiów (Pell Grants) wynoszących obecnie \$2,100 rocznie do \$2,300 w roku fiskalnym 1987.

Natomiast wysokość pożyczek (Guaranteed Students Loans) została podniesiona z \$2,500 do \$2,625 dla studentów pierwszych dwóch lat i do \$4,000 dla studentów trzeciego i czwartego roku. Absolwenci będą mogli otrzymać rocznie pożyczki i stypendia na ogólną sumę \$7 tys.

Ogólną sumę jako pożyczek i stypendiów jaką będą mogli uzyskać w roku fiskalnym 1987 studenci podwyższony z \$12,500 do \$17,250, zaś dla osób odbywających studia doktoranckie z \$25 tys. do \$54,750.

Podwyższenie tych kwot na studentów wymóg wykazania, iż potrzebują pomocy finansowej. Za podstawę przyznawania pomocy będzie, m.in. uważany dochód rodziny studenta.

Obecnie przepis ten dotyczy tylko studentów, pochodzących z rodzin o dochodzie rocznym przewyższającym \$30 tys.

CZYTELNIK MIESIĄCA

1. Główna wygrana \$100.00; druga nagroda, półroczna prenumerata Dziennika Związkowego.
2. Każdy może nadesłać dowolną ilość kuponów.
3. W losowaniu będą brały tylko oryginalne kupony, które otrzymamy do końca danego miesiąca.
4. Losowanie raz w miesiącu a nazwiska zwycięzców ogłaszane będą w każdy drugi piątek miesiąca.
5. Pracownicy Dziennika Związkowego i Związku Narodowego Polskiego i ich rodziny nie mogą brać udziału w konkursie.

PAŹDZIERNIK, 1986

Imię, Nazwisko

Numer domu, ulica

Miasto

Stan

Zip code

Kupon należy wysłać na adres:

CZYTELNIK MIESIĄCA

Dziennik Związkowy

6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

Lapówki w Zamian Za Kontrakt

Dwóch kupców zostało oskarżonych wczoraj przez sędziów federalnych o branie łapówek od właścicieli kompanii drukarskiej w zamian za zapewnienie mu kontraktów i dochodów.

Zastępca prokuratora Mary Harkenrider podała, że oskarżonymi są Jack C. Theobald zamieszkały w Mt. Prospect i 41-letni Jerome F. Wojtanowski zamieszkały na Florydzie.

Według aktu oskarżenia łapówki dawał właściciel firmy drukarskiej z Lincolnwood Norman Karef.

Pomoc Domowa

IRONING, housecleaning, understandable English. Clean and honest. 664-2010.

MAID

INTERNATIONAL LTD.
869-1444

Domestics, for excellent families in Chicago area. Live-in or come and go. Also couples. Also weekend work only.

NIANKA/GOSPODINI
Z ZAMIESZKANIEM

Mówiąca po angielsku do opieki nad 2 chłopcami: 2 i 4 lata. Musi być poważna z dobrym podejściem do dzieci i być w stanie wykonać trochę pracy domowej. Wspaniałe wynagrodzenie dla kwalifikującej się osoby.

Dzwonić od 5 po południu:
968-1135

PRACE DLA KOBIET

Bez Zamieszkania

Opieka nad dziećmi, starszymi, i prace domowe 4-5 dni w tygodniu. Dobre zarobki.

AGENCJA

2905 N. Milwaukee

278-3424 albo 278-3446

Praca Żeńska

POTRZEBNA DZIEWCZYNA

Do sklepu wędlin, jako sprzedawczyni na part time. Język angielski wymagany. Zainteresowane zgłosić się osobiście pnr.

5330 W. BELMONT AVE.

POTRZEBNA

Doświadczona krawcowa do szycia sukien balowych. Platne od sztuki. Autobus do drzwi. Polski zakład. Wysokie zarobki. Dzwonić od 4-6 P.M.

772-3409

SEAMSTRESS NEEDED

LITTLE STITCH SEWING SHOP Experienced only. Oak Park area. Must speak English. Call 386-6544 Closed Sundays and Wednesdays

EXPERIENCED beautician for full time. Call after 6 p.m. 622-4854.

Part Time

OGÓLNA PRACA BIUROWA

Pozycja w aktywnym biurze lekarskim. Ubezpieczenie. Wolimy osobę z doświadczeniem. Osobę mówiącą po polsku i angielsku. Telefonować do Carol Horton 883-6619 albo 883-6622

PRACE dla kobiet. Trochę j. angielskiego wymagane. Tel.: 749-8652.

POTRZEBNE bartenderki. Zgłaszać się osobiście. 3955 W. Wrightwood.

Potrzebna Wykwalifikowana EKSPEDIENTKA

do sklepu delikatesowego na stałe, tylko z doświadczeniem. Zgłaszać się osobiście: 3246 N. Central Ave.

NURSES AIDES wanted, for live and come and go. English requi. 725-7881.

PHONE GIRL

for Italian restaurant. Must speak English.

No experience necessary. Apply after 3 P.M.

8530 W. Lawrence Norridge, Illinois

POTRZEBNA EKSPEDIENTKA

(High School girl) do sklepu z wędlinami na godziny po południowe i soboty.

4410 N. MILWAUKEE

POTRZEBNA PANI

Do opieki nad starszym panem, z zamieszkaniem, okolica Lake Forest. Dobra zapłata. Dzwonić w j. angielskim 234-5847

PRZYJMĘ kobiety na mieszkanie pracującą w nocy na noc, w zamian za odprowadzanie dzieci do szkoły. 736-8911 po 4 P.M.

POTRZEBNA KOBIETA

Do pomocy w kuchni. Musi mieć doświadczenie w tej pracy w Stanach Zjednoczonych. Musi posiadać Social Security. Ciężka, ale stała praca. Musi zamieszkać. Potrzebna także kobieta, jako kelnerka z doświadczeniem. Musi znać język angielski.

Zgłosić się osobiście pnr. 5639 W. Cermak Rd., Cicero, Ill., i zapytać o panią Zosię.

Praca

PALMER HOUSE AND TOWERS

known for its reputation and tradition, is currently accepting applications for the following positions:

- ROOM ATTENDANTS
- SILVER SMITH
- DISHWASHERS
- FLOOR SUPERVISORS

You must possess excellent communication skills (must speak and understand English), and a positive personality. Experienced preferred. Good starting salary and benefits. Please call for an appointment

917-7325
PALMER HOUSE
State and Monroe
EOE/M/F

BRANCH OPERATIONS TRAINEE

We are seeking a motivated individual to become an integral member of our management staff at our Chicago location in branch operations. The ideal candidate will have 5 years supervisory experience. A thorough working background knowledge of Teller and Savings operations is required. Branch manager experience preferred. Bi-lingual (Spanish and/or Polish) a big plus. Send resume, cover letter and salary requirements to:

HEMLOCK FEDERAL
5700 W. 159th STREET
OAK FOREST, IL 60452
equal oppty employer m/f

3000 GOVERNMENT JOBS LIST

\$16,040-\$59,230/yr. Now hiring
Call 805-687-6000 ext. R-9725

OWNER OPERATORS WANTED

Piggyback experience needed. IL., Ind., Wisc., Mich., and Iowa. Paid round trip. Must speak English 735-1200

New motel has openings for maids and laundry. Must speak English. Apply in person between 9-3:30 p.m. at:

SIXPENCE INN
1535 MILWAUKEE AVENUE
GLENVIEW, ILLINOIS

SPRZEDAWCA NIERUCHOMOŚCI

i "BUSINESS BROKER" Do aktywnego biura. Okolice Logan Square. Musi znać j. angielski. F. BARASCH & SON 235-8411

POTRZEBNY

Doświadczony krawiec lub krawcowa z dobrymi referencjami, nowoczesna maszyna szwalnicza. Zapłata komisowa.

GOLD MEDAL CLEANERS
1123 Central Ave., Wilmette
251-0090

JANITORIAL

Part time and full time position available doing janitorial or house-keeping work for large department store in Schaumburg. Must speak English.

599-0410 call between 8-12

PUBLIC RELATIONS

Full time and part time positions now available. Excellent income plus complete benefit package, including medical and life insurance for those who qualify. If you are looking for a job with a future and the opportunity to enjoy what you are doing, call us today.

Mr. Sey

692-5070

Praca

EXCELLENT OPPORTUNITY

For an individual who is well groomed and speaks English clearly and articulately. Will be supervising, coordinating, hosting, and serving at business functions. Waiter experience helpful. Must be excellent driver. Compensation includes a luxury apt. in Hyde Park. Ask for Monica.

288-5050

WANTED:

Janitors — Couple with transportation Must speak English
CARPENTER

Good pay. Must have transportation and speak English.

PAINTER

Experienced with wallpaper, plastering. Must have own transportation.

TILE MAN

with experience (vinyl, ceramik, marble). Must have transportation. 2400 W. Devon — Suite 212 Lakeview Home Improvement Apply between 4-6 p.m.

Printing Must Speak English
STITCHER OPERATOR

Opening for a McCain stitcher/trimmer operator with 3+ years experience. Experience on folders, cutters or collators a plus.

2/C PRESSMAN

Opening for 2nd or 3rd shift. 2/C Heidelberg pressman. Experience running a wide variety of paperstocks pulling full solids a must. Heavy overtime with little or no notice required.

We are a fast growing printer near Chicago's Loop. We pay high wages, profit sharing and medical including dental. Please call Bill at 738-6000 Between 10:30 and 12 or between 1 and 3

HELP WANTED

English-Polish speaking. Management training position. Excellent benefits. Food industry experience a plus. Apply at

GREAT WESTERN BEEF CO.
4044 S. Halsted

HOME ATTENDANT

40 hours per week 8 a.m.—4:30 p.m. \$4.50 per hour. Person to care for mature Polish speaking woman in employer's home. By cleaning the household, assisting the employer with personal hygiene and administering oral medication. Person must speak Polish as the employer does not speak English. Grade School education and 3 months experience required. No other training or special requirements. North West side of Chicago. TAKE THIS AD TO ANY ILLINOIS JOB SERVICE LOCAL OFFICE. Reference 354-377-N.

AN EMPLOYER PAID AD

Przedsiębiorstwo

Polonijno-Amerykańskie
ZATRUDNI NATYCHMIAST

ASYSTENTA DYREKTORA

Wymagana znajomość zagadnień handlowych, pewien okres pobytu w USA oraz umiejętność porozumienia się w języku angielskim. Oferty z podaniem kwalifikacji i historii pracy proszę przysłać na:

BOX 386 Z

55 E. JACKSON
CHICAGO, IL 60604
Room 1820

Praca

EXPERIENCED SEWING INDUSTRIAL MACHINE OPERATOR Speak English. Full time. North side. Tel. 274-5585

POTRZEBNA KOBIETA

Do sprzątania i mycia naczyń. Praca na weekendy, być może wieczorami. Oraz 2 mężczyzn do sprzątania.

778-7501

Praca Męska

Potrzebny Masarz

do sklepu delikatesowego z praktyką w USA. Zgłaszać się osobiście.

5259 W. Fullerton

POTRZEBNI od zaraz pracownicy z minimalnym doświadczeniem do fugowania. Możliwość pracy w zimie. Tel.: 582-5508.

TYLKO DOŚWIADCZENI DO WYKONYWANIA SZAFEK (Cabinet Makers)

NA PELEN ETAT
AL'S CABINETS, INC.
2331 St. Paul St. Chicago
278-8668

"FOREMAN"

Potrzebny z doświadczeniem w produkcji metali. Musi być obowiązkowy. Znajomość języka polskiego i angielskiego wymagana. Minimum 5 lat doświadczenia. Musi mieć stały pobyt.

1-414-649-9230

DOŚWIADCZONY KIEROWNIK Drukarni PILNIE POSZUKIWANY Konieczna płynna znajomość angielskiego (perfect). Tel. 685-8516

DRUKARNIA POL-AM Poszukuje solidnego i doświadczonego drukarza od zaraz. Tel. 685-8516

OMNI PARTS, INC. POSZUKUJE MASZYNISTY DO PRACY W WARSZTACIE. 543-7043 w języku angielskim.

TAILOR wanted. Tel.: 279-6466.

POTRZEBNI ELEKTRYCY HYDRAULICY MURARZE "stolarze" Tel. 998-9659

POTRZEBNY OPERATOR Znajomość maszyn skrawających przydatna i znajomość języka angielskiego pomocna. Wymagane pozwolenie na pracę.

Zgłaszać się osobiście

Prosić Mr. Werbowski

STANDARD REFRIGERATION

2040 N. Hawthorne, Melrose Park

MACHINIST

Manufacturing company in Addison seeking individual to set up and operate machine shop and sheet metal fabricating equipment, work from prints and models, fabricate jigs, fixtures and make prototype parts. CNC experience necessary. HOKO MINUTEMAN INC., Addison, Ill. Ask for Jim Milloy 627-6900

ZATRUDNIĘ pracownika do pracy przy sidingu, proszę dzwonić od 7 p.m. — 9 p.m. 348-6820.

SAMPLE MAKER

Metal cabinet company has immediate opening for person with light gauge background. Able to make sample cabinets and develop blueprints. Must read, write and speak English. Good wages and benefits. Age no factor. Call Frank: 826-7375

POTRZEBNI STOLARZE I MĘCZYŻNI Do Pracy Przy Sidingach 2654 N. Lincoln Ave. • 348-7200

ZATRUDNIĘ DOŚWIADCZONYCH DEKARZY (roofers—Shingles) Stała Praca 299-5132

POTRZEBA DWÓCH DOŚWIADCZONYCH KRAWCÓW Do bardzo ruchliwej pralni chemicznej. Nieco angielskiego lub rosyjskiego pomocne. Okolice Lawrence i Cumberland.

IRENE'S CLEANERS 5050 N. Cumberland • 453-0070

POTRZEBNY kierowca ciężarówki. Praca w mieście. Tel.: 847-0452 w j. ang.

WANTED

RELIABLE, VERY HANDY JANITOR

To live in large, newly-rehabbed basement apt. in Edgewater 6 flat. Duties include cleaning, snow-removal, maintenance, etc. Rent is \$395, pay is \$100 per month. Must speak some English and have references.

CALL 334-5625

4-8 pm for interview.

Praca Męska

MACHINE BUILDER

5 years experience. Must be proficient with hand tools. Possess basic machinery knowledge. Operate Lathe, Mill, Brake, Shear, electrical assembly a plus.

Apply Mon., Wed., Fri.
J. A. CALLANAN CO.
5677 N. Northwest Hwy.
Mówimy po polsku.

Potrzebny Kierowca

Wymagany samochód, ubezpieczenie
LEONA'S PIZZA
3215 N. SHEFFIELD
Zgłaszać się osobiście

WANTED BODY AND FENDER MAN

Must have experience. Own tools, can paint. Call Mike 728-7210 9-6 P.M.

Domy

HANOVER PARK DLA KREWNYCH LUB NA DOCHOD

Cicha, rezydencyjna ulica.
3 sypialnie, kuchnia, gościnny, łazienka
Plus

2 sypialnie, kuchnia, gościnny, łazienka
Nowe kuchnie i łazienki, nowe dywany, wszystkie pokoje nowo udekorowane, 2 autowy garaż, nowy wjazd, natychmiastowe objęcie. 86,900.

543-9222

DesPlaines IN-LAW SPECIAL

10 rooms, 4 bedrooms, 2½ baths with 2 car attached garage. \$134,900.

ERA H & H REAL ESTATE

459-8900

GOVERNMENT HOMES from \$1.00 (U repair)

Delinquent tax property, repossessions. Call 805-687-6000, Ext. H-9725 for current repo list.

NORRIDGE

Przez Właściciela

3 sypialniowy podniesiony, murywany ranch. Pelen basement. Z szafkami z drzewa w kuchni, podłoga nie wymaga woskowania. Dywany. Nowy dach, podsufitki, rynny, okapówki. Garaż na 2 auta z bocznym wjazdem. 42 x 125 parcela. Cena na sprzedaż. Właściciel przenosi się. Dzwonić po umówienie się: 769-7655 w j. angiel.

Roberta Becker—Broker

MT. PROSPECT

Jak na wsi, 5 sypialniowy, (2 dużego rozmiaru), 2 łazienki wykładane ceramiką, murywany dom, blisko na zakupy, pokój utility, garaż na 2 auta. Świeżo odnowione i nowe dywany, nowe szafki w kuchni. Natychmiastowe objęcie. Przez właściciela \$112,900.

543-9222

Do Wynajęcia

BELMONT-PULASKI AREA

1 bdrm., 4 rooms. Decorated. \$350. Call 12-3 p.m. 262-3844

1 SYPIALNIA w basemenie z używalnością kuchni, ogrzewane. 2 sypialnia na parterze, umeblowane, ogrzewane, bez nałogów. 286-1099.

MIESZKANIE do wynajęcia. 267-0234.

UMEBLOWANE MIESZKANIA

W każdym mieszkaniu wejścia do kablowej telewizji i telefonu. Bardzo niski depozyt. 1 blok do kolejk i autobusu. Okolice Jackowo. Dzwonić od 8 rano-5 ppł.

252-9613

MIESZKANIE w basemenie, okolica Cicero/Fullerton. 745-7203. Do wynajęcia od zaraz.

UMEBLOWANE mieszkanie w basemenie dla panów. Okolice Belmont-Central. 545-3437.

NOWOCZESNE mieszkanie do wynajęcia z 3 sypialniami. 777-7305.

DOM jednorodzinny, częściowo umeblowany, południowa strona miasta 55-ta — Kedzie. Tel.: 778-3032.

6 POKOI do wynajęcia dorosłym. Bez nałogów. Wacławowo. Depozyt — 588-7457.

6 POKOI, 3 sypialnie, Okolice Harlem — Diversity. Tel.: 622-2320.

UMEBLOWANE mieszkanie do wynajęcia, dzwonić do godz. 6 p.m. 489-6623.

SPOKOJNA dzielnica, cicha ulica, 3 na dole, częściowo umeblowana. 4025 N. Kolmar.

BELMONT — PULASKI AREA 2½ room, studio. Decorated \$295. Call: 12 — 3 afternoons 262-3844

Poszukuje Mieszkania

MALŻEŃSTWO BEZDIETNE Poszukuje Mieszkania 1 lub 2 sypialniowego, tylko na Jackowie, może być do remontu. 486-3953

FARMY

PRZEZ WŁAŚCICIELA

3 akrowa farma, ładny dom i inne zabudowania. 1½ godziny od lotniska O'Hare.

Tel.: 825-7737

Posiadłości w Polsce

SUPER komfortowe, mieszkanie własnościowe w Tarnowie. 792-2774.

Interesy

2 DUŻE CHŁODNIE I USDA MEAT PLANT

Pojemność chłodni 3,000 stóp. Możliwość wolnego miejsca do gotowania lub obierania mięsa lub wykonywanie wyrobów mięsnych. Dzwonić: 376-7445 po umówienie

AUTO

OLDSMOBILE 82, Cutlass Cruiser Station W

O'Grady Poddał Się Badaniom Poligrafem

Elrod Kwestionuje Rzetelność i Wiarygodność Wyników Testu

Republikański kandydat na stanowisko szeryfa pow. Cook James O'Grady poddał się we wtorek badaniu aparatem do wykrywania kłamstwa (poligrafem). O'Grady oświadczył, że wyniki testu potwierdzają jego prawdziwość, co do stwierdzenia, iż sześć lat temu ostrzegł Richarda Elroda, aby robił coś w związku z "pogłoskami o korupcji" wśród pracowników biura szeryfa.

Podczas ubiegłotygodniowej debaty ze swym demokratycznym przeciwnikiem Elrodem — ubiegającym się o kolejną kadencję — O'Grady przyrzekł poddać się badaniu poligrafem, aby wyjaśnić spór w kwestii, czy rozmowa w sprawie korupcji odbyła się 6 lat temu, czy też nie. O'Grady utrzymuje, że dyskutował z Elrodem na temat podejrzeń, co do pogwałcenia obowiązków i korupcji niektórych pracowników biura szeryfa powiatu Cook, a więc na długo przedtem, jak sprawą korupcji zajęły się władze federalne.

Elrod podważył wiarygodność i rzetelność wyników testu, któremu poddał się O'Grady, mówiąc, że ten ostatni odpowiadał tylko na pytania, które są dla niego wygodne, natomiast nie odpowiedział na żadne z pytań, zalecanych przez szeryfa.

Warto przypomnieć, że w latach 1979-80 O'Grady był głównym za-

stępcą szeryfa Elroda. O'Grady odparował stwierdzenie Elroda mówiąc, że "bez względu na to, co szeryf utrzymuje, fakt pozostaje faktem, iż znał plotki o korupcji i nie zrobił absolutnie nic, aby je sprawdzić."

Jednym z pytań, proponowanych przez Elroda, na które O'Grady odmówił odpowiedzi było, to czy kiedykolwiek zatrudnił lub awansował (w czasach kiedy był superintendentem policji chicagowskiej) kogoś "na polecenie aldermana, komitymana, czy innego polityka." Jak wiadomo, O'Grady niejednokrotnie zarzucał Elrodowi kierowanie się względami politycznymi w przyjmowaniu do pracy i awansowaniu osób zatrudnionych w biurze szeryfa pow. Cook.

"On się boi tego rodzaju pytań" — stwierdził Elrod. "Jest to taki facet, który udaje rycerza bez skazy, a tak naprawdę jest hipokryta, oszukującym ludzi."

Jak już wielokrotnie informowano, dwa wysokie rangą (porucznik i sierżant) funkcjonariusze Policji powiatu Cook zostali uznani winnymi (oraz skazani) brania łapówek i wymuszania haraczy od właścicieli domów publicznych, nielegalnych kasyn i lokali nocnych na północno-zachodnich przedmieściach w zamian za zezwolenie na swobodę działania.

Policjanci Żądają Podwyżki Zarobków

Policjanci w Harvey na południowym przedmieściu Chicago przerwali wczoraj pracę na znak protestu przeciw przerwaniu rozmów na temat nowego kontraktu o pracę. Władze zmuszone były na miejsce strajkujących zatrudnić policjantów pracujących do tej pory na pół etatu oraz "marshals" pracujących społecznie do kontrolowania ulic miasta.

"Miasto jest patrolowane, tak jak trzeba. Na ulicach jest tyle patroli, co normalnie" — powiedział Stanley Morris, szef miejscowej policji.

Kurs Opieki Nad Inwalidami

Organizacja Acces Living, sprawująca opiekę nad inwalidami i prowadząca jeden z ośrodków dla inwalidów poprowadzi kurs, przygotowujący do opieki nad osobami ułomnymi.

Głównym zadaniem tego kursu, jest przygotowanie osób zdrowych fizycznie — poszukujących pracy na pół etatu — do sprawowania opieki nad inwalidami.

Kursy rozpoczynają się 28 października. Zajęcia odbywać się będą w każdy wtorek, w godzinach od 5:15 po południu do 8:15 wieczorem, w Rehabilitation Institute of Chicago, 345 E. Superior.

Absolwenci kursu będą mogli podjąć pracę opiekunów inwalidów, którzy nie są poważnie chorzy, ale potrzebują pomocy. Osoby chętne do pracy zostaną skierowane do inwalidów, mieszkających w jak najbliższym ich sąsiedztwie. Godziny pracy będą zmienne, a oprócz przygotowania ważne w niej będą punktualność i uczciwość.

Osoby zainteresowane kursem i tego rodzaju pracą powinny skontaktować się (tylko w j. ang.) z Judith Savage, telefonując na nr. — 226-5900.



KUALA LAMPUR, MALEZJA. — Sprzedawca gazet zabiera z kiosku azjatyckie wydanie "The Wall Street Journal". Rząd malezyjski zakazał sprzedaż tego pisma przez następne trzy miesiące. (Reuter)



MANILA, FILIPINY. — Prezydent Manili Corason Aquino wita się z kardynałem Jaime Sin, przed Mszą św. dziękczynną odprowioną przez Kardynała w podzięce za szczęśliwy powrót Prezydenta z podróży do U.S. (Reuter)

Powódź Zbliżyła Się Bardziej Do Chicago

Powiat Cook Nie Posiada Planu Ratunkowego Na Wypadek Zagrożenia

Zagrożenie powodziowe wciąż wzrasta w powiecie Cook. W środę, gubernator James Thompson uznał za obszary klęski żywiołowej kolejnych sześć miejscowości w powiecie Cook: Norwood Park, Leyden, River Forest, Proviso, Riverside oraz Lyons.

Poinformowano również o niegroźnym zalaniu pewnych terenów w miejscowości Lemont, a także na północnym krańcu dzielnicy północno-zachodniej Chicago. W środę, mayor Harold Washington dokonał — w towarzystwie ekspertów — inspekcji tej najbardziej zagrożonej powodzią dzielnicy Chicago.

Nieco później oświadczył on, że jeśli zagrożenie żywiłem będzie wzrastać, ekipy miejskie postawią betonową zapórę, która nie przepuści podchodzącej coraz bliżej wody. Dodał, że specjalne ekipy czekają w pełnej gotowości na jego zarządzenie rozpoczęcia pracy.

Na zachodnich przedmieściach Chicago, niebezpiecznie weszła Fox River, przelewając swe wody przez dwie tamy: Algonquin Dam oraz Mchenry Dam.

Recydywista Uznany Winnym Usiłowania Morderstwa

Dwudziestosiedmioletni James Brown został uznany winnym usiłowania morderstwa na 16-miesięcznej Natashy Gibbs, córce byłej przyjaciółki przestępcy.

Ogłaszając swą decyzję w sprawie Browna, sędzia Sądu Karnego pow. Cook Michael B. Getty nazwał "oskarżonego" istotą sadystyczną, złą i posługującą się przemocą, która nie zasłużyła sobie na przebywanie wśród wolnych członków społeczeństwa.

Brown jest recydywistą. W 1980 r. uznano go winnym nieumyślnego zabicstwa na osobie 19-miesięcznej Rhondy Horton. Został wówczas skazany na dwa lata więzienia.

Brown próbował zabić małą Natashę w styczniu 1985 r. Dziecko uszło z życiem z napaści psychopaty, ale zostało bardzo poważnie okaleczone. W wyniku obrażeń kręgosłupa Natasha została sparaliżowana. Brownowi grozi maksymalny wyrok 60 lat więzienia.

Nowy Dyrektor CTA

Wśród zarzutów, że mayor Washington podyktował tę decyzję Rada Nadzorcza CTA wybrała wczoraj na stanowisko dyrektora wykonawczego firmy Roberta Paaswella.

Za nowym członkiem Rady głosowało pięciu członków tego organu. Nie było żadnych głosów przeciwnych. W głosowaniu nie brał udział przewodniczący Rady Nadzorczej Walter Clark.

40-letni Robert Paaswell jest profesorem w University of Illinois i jak sam przyznaje nigdy nie miał do czynienia w swojej karierze zawodowej ze sprawami transportu publicznego. Jeden z członków Rady oświadczył, że "wybór Paaswella nie oznacza wcale, że Rada znajduje się pod wpływem mayora Washingtona, lecz ludzie mogą mieć takie wrażenie."

Jako profesor, Paaswell zarabia \$104,000 rocznie. Pensja dyrektora wykonawczego CTA wynosi \$78,000, lecz przewodniczący Rady Clark podał, że w najbliższym czasie zostanie ona podwyższona do \$100,000.

Jeśli chodzi o rzekę Des Plaines, to jej poziom ustabilizował się, tzn. nie wzrósł, a na odcinku Gurnee nawet opadł w środę o 4 cale. Nie jest to jednak spadek na tyle istotny aby wyeliminować zagrożenie powodzią.

W powiecie Lake, rzeka Des Plaines osiągnęła 3 stopy powyżej poziomu powodziowego; w Gurnee 6.2 stopy pow. poziomu powodziowego oraz 5.7 stopy pow. poz. powodz. w Libertyville.

W środę, w okolicach Chicago ewakuowano w sumie 2,700 osób z powodu powodzi. Trzysta osób ewakuowanych stanowią pensjonariusze domu opieki w Des Plaines.

Wszyscy powodziarze, którzy nie opuścili swych domostw, usiłują nie dopuścić do zalania ich woda, pompując i odprowadzając wodę na zewnątrz oraz układając zapory z piachu. Straty materialne oceniane są w chwili obecnej na około \$40 mln.

Według doniesień, władz stanowych i lokalnych, powiat Cook nie posiada żadnego planu ratunkowego na wypadek nie tylko powodzi, ale i innych klęsk żywiołowych czy w ogóle na wypadek stanu jakiegokolwiek zagrożenia.

Zdaniem specjalistów, akcja ratunkowa przebiegałaby w obliczu obecnej powodzi znacznie sprawniej i szybciej, gdyby władze powiatu Cook posiadały odpowiedni jej plan.

Sprawę braku tego rodzaju planu w powiecie Cook poruszały środki masowego przekazu mniej więcej rok temu. Przedstawiciele tych władz obiecali wówczas skorygować to niedopatrzenie. Jak widać stało się jednak inaczej — plan wciąż jeszcze nie istnieje.

Ostrzeżenie Przed Zatrutą Wodą

Przedstawiciele stanowej i powiatowej służby zdrowia przestrzegają mieszkańców rejonów dotkniętych powodzią przed spożywaniem surowej wody pitnej.

"W sytuacji takiej, jak ta, podczas klęski żywiołowej w wodzie pitnej pochodzącej z otwartych źródeł może znajdować się duża liczba bakterii szkodliwych dla zdrowia ludzkiego. Krótko mówiąc, woda ta może być zatruta" — powiedział Tam Varchmin, rzecznik Departamentu Zdrowia powiatu Lake.

Władze zalecają, by mieszkańcy zagrożonych rejonów gotowali wodę przed spożyciem od 10 do 30 minut. Puszki z napojami zakupionymi w sklepie powinny przed otwarciem być dokładnie wymyte, by bakterie podczas przelewania nie dostały się do naczynia.

Wszelkie szklanki, kubki i inne naczynia, z których się pije powinny przed użyciem być bardzo dobrze wymyte lub nawet wygotowane, aby uniknąć zatrucia.

Strajk Nauczycieli Trwa

Nauczyciele z Proviso Township High School District 209 przerwali wczoraj pracę i podjęli strajk, żądając wyższych zarobków. 5,500 uczniów z pobliskiego Maywood i Hillside otrzymało w ten sposób niezapowiedziane wakacje.

W międzyczasie też, nauczyciele z Thornton Community College przerwali negocjacje prowadzone w sądzie powiatu Cook i podpisanie nowego kontraktu o pracę ciągle daleko jest od rozwiązania. Ponad 9,000 uczniów pobierających naukę w miejscowości South Holland oczekuje w domu na powrót do ławek szkolnych.

Demokraci Przygotowują Strategię Działania

Przeciwko "Wspólnemu Wrogowi" — Gub. J. Thompsonowi

We wtorek odbyło się spotkanie aldermana Edwarda Vrdolyaka (10 warda), przewodniczącego Demokratycznej Organizacji Partijnej Powiatu Cook z Adlai Stevensonem III, ubiegającym się o urząd gubernatora — oficjalnie z ramienia Partii Solidarności Illinois, a nieoficjalnie z ramienia Partii Demokratycznej.

W spotkaniu wzięli również udział chicagowscy komitymani demokratyczni, przebiegało ono pod hasłem "w jedności siła" przeciwko republikańskiemu gubernatorowi Jamesowi Thompsonowi, ubiegającemu się o czwartą, bezprecedensową kadencję na najwyższym stanowisku we władzach Illinois.

Pomimo, że szanse demokratów na zdobycie urzędu gubernatora oceniane są jako niezbyt dobre, to Stevenson udzielając wywiadu — po spotkaniu z Vrdolyakiem — był w niezwykle podniosłym i wręcz rozentuzjowanym nastroju. "Každy z nas jest pełen entuzjazmu" — powiedział dziennikarzom Stevenson. "Nie było żadnej rozbieżności w zapatrywaniach, tylko jedność i zgoda co do obranej strategii" — dodał triumfujący Stevenson.

Pozostali uczestnicy spotkania, pokiwali potakująco głowami, dając dziennikarzom do zrozumienia, że zgadzają się ze Stevensonem w zupełności.

"Trzy miesiące temu myślałem, że tego rodzaju spotkanie nie jest możliwe" — zwierzył się ald. Roman Puciński (41 warda). "A tu mieliśmy

spotkanie na którym zapanował duch zwycięstwa".

Z przedmową zgodził się Thomas G. Lyons komityman z 45 wardy, który powiedział, że Stevenson "daje sobie świetnie radę (w wysiłku przy wyborczym, przyp. red.), lepiej niż cztery lata temu (tzn. gdy Stevenson również ubiegał się o stanowisko gubernatora, przyp. red.) na tym samym etapie".

Jak wiadomo, gubernator Thompson nie robi specjalnej tajemnicy ze swej głównej metody strategicznej — pozyskiwania wyborców. Republikański Gubernator stara się pozyskać sobie głosy w tradycyjnie demokratycznych białych dzielnicach Chicago, licząc na kryzys w łonie tzw. regularnej Partii Demokratycznej, który znalazł między innymi odzwierciedlenie w zwycięstwie dwójga "laruszyków" w demokratycznych, marcowych prawyborach.

Stevenson ze swej strony uchylił rąbką tajemnicy, otaczającej jego strategię przedwyborczą mówiąc, że umówił się już na spotkanie z czarnymi komitymanami, lojalnymi wobec mayora Harolda Washingtona (który jest rzecznikiem nieortodoksyjnego, liberalnego "odłamu" Partii Demokratycznej).

We wtorkowym spotkaniu wziął również udział komityman 47 wardy (niezwykle aktywnej politycznie), Edmund Kelly, były superintendent Chicagowskiego Okręgu Parków. Kelly oznajmił, że postawa Stevensona sprawiła na nim bardzo dobre wrażenie.

Raymond — "Wtyczka" FBI Podejrzany o Morderstwo

Popelnione Na Florydzie w 1975 r.

Informator i "wtyczka" FBI w dochodzeniu — w sprawie domniemanej korupcji władz Chicago — M. Raymond (vel Michael Burnett) został oskarżony w Ft. Lauderdale (Floryda) o zamordowanie 70-letniej Adelaide Stiles, w lipcu 1975. Władze florydzkie podają jako motyw morderstwa uniemożliwienie odebrania, zainwestowanych przez wdowę \$40 tys. w jedną z firm Raymonda.

Raymond był od dawna podejrzany o zamordowanie Stiles ale dopiero teraz władze florydzkie wystąpiły z formalnym oskarżeniem, w przeciwieństwie do dostatecznych dowodów przeciwko informatorowi FBI.

Jak ujawniono, śledztwo ruszyło pełną parą z miejsca, jak jeden z domniemanych współników "wtyczki" FBI, niejaki Vernon Frazier (l. 34), zeznał, że Raymond oferował mu 10 tys. dol., za zabicie wdowy, a drugiego domniemanego współnika, Roberta Johnstona aresztowano we wtorek rano w Port Orange (Floryda).

Raymonda i Johnstona oskarżono o popelnienie morderstwa pierwszego stopnia, które na Florydzie podlega karze najwyższego wymiaru tzn. karze śmierci. Frazier oskarżono o morderstwo drugiego stopnia, a więc nie podlegającego na Florydzie karze śmierci.

Rzecznik policji Ft. Lauderdale oświadczył, że osobą Frazier (były pracownik Chicagowskiej Biblioteki Publicznej) zainteresowano się po przeczytaniu artykułów w "Chicago Tribune" na temat działalności Raymonda i jego powiązań z Frazierem. "Bez Frazier nie mielibyśmy żadnych podstaw (do oskarżenia Raymonda, przyp. red.)."

Według zapewnień policji Ft. Lauderdale "bezmesnańska powierzchowność" Raymonda jest bardzo myląca. Warto przypomnieć, że na jednym z przesłuchań sądowych w Chicago (w zupełnie innej, niż zamordowanie starszki sprawie), Raymond pojawił się ubrany z wyjątkowo ale spokojną elegancją, jakiej nie powstydzili się najlepszy przedstawiciel "white collar". Zdaniem władz Ft. Lauderdale, Raymond potrafi wcielić się w każdą rolę, nawet szacownego biznesmana, a tak na-

prawdę jest zimnym i bez skrupułów przestępcą, dla którego odebranie życia drugiemu człowiekowi jest niczym.

Jeśli w sprawie domniemanej korupcji w chicagowskim Ratuszu "posypią się akty oskarżenia, to obrońcy podejrzanych z pewnością będą dążyli do zdyskredytowania osoby i zeznań koronnego świadka — Raymonda, a zamordowanie Stiles zostanie przez nich, z pewnością wykorzystane w tym celu.

Jak już wielokrotnie informowano, Raymond znany był wśród dygnitarzy chicagowskich jako przedstawiciel Datacom, nowojorskiej firmy ubiegającej się w Winy City o tutejsze, intratne kontrakty. Kilku dygnitarzy przyznało, że przyjęli pieniądze od Raymonda, ale twierdzą, że po prostu "zasilił" on ich fundusze kampanijne.

Sąd Najwyższy III. Za Używaniem Pasów Bezpieczeństwa

Sąd Najwyższy Illinois wydał opinię, że prawomocnym jest obowiązek stosowania pasów bezpieczeństwa w samochodach. Jak wiadomo, prawo o obowiązkowym zapinaniu się w pasy, zostało wprowadzone w Illinois 15 miesięcy temu.

W swej 12-stronicowej opinii, — Sąd Najwyższy Illinois orzekł, że zarządzenie o stosowaniu pasów nie gwałci żadnych praw kierowców czy pasażerów, gwarantowanych tak Konstytucją Illinois jak i Konstytucją USA.

"Stan ma prawo zatwierdzić ustawy, których celem jest zredukowanie liczby wypadków drogowych. Ustawy takie są ściśle związane z zabezpieczeniem zdrowia, bezpieczeństwa i dobra społeczeństwa... Jesteśmy również w przekonaniu, że Legislatura stanowa jest uprawniona do sądu, iż nie zapieci w pasy kierowcy i pasażerowie przedstawiają zagrożenie bezpieczeństwa innych" — brzmią fragmenty pisemnej opinii Sądu Najwyższego Illinois.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.	
Daily Lottery 1 października, 1986 3 7 3	Pick 4 1 października, 1986 1 5 9 8
LOTTO	Sobota, 27 września, 86 02 16 23 26 31 39 Środa, 1 października, 86 03 08 22 28 36 42